

Dodge - SIMCA

CONCESIONARIO PROVINCIAL SOLER GÜELL, S.A. EXPOSICION: ECHEGARAY 29 RECAMBIOS Y SERVICIOS C/rd. VALENCIA - BARCELONA CASTELLON



Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA Depósito Legal: CS 6. 1958

Prensa y Radio del Movimiento Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres: Avda. Caronda y Valasco Telf. 23 00 56 y 23 00 60

JUEVES, 18 NOVIEMBRE 1971. - AÑO XXXIV.-N.º 10.270 - PRECIO: 5 PESETAS

MERCEDES BENZ

CONCESIONARIO PROVINCIAL SOLER GÜELL, S.A. EXPOSICION Y VENTA: H. SOGUEROS, 8 SERVICIOS C/rd. VALENCIA - BARCELONA CASTELLON

NIXON se niega a fijar un plazo para la total retirada USA de Vietnam

Y expone las cuatro condiciones para llegar a tal retirada

El Presidente firmó una ley autorizando al Pentágono a gastar 21 mil millones de dólares

WASHINGTON, 17 (Efe).— El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon, impuso hoy cuatro condiciones para la retirada de las tropas norteamericanas de Vietnam.

En una declaración en la Casa Blanca, Nixon dijo que el objetivo de los Estados Unidos era lograr un acuerdo negociado para la retirada total de todas las tropas extranjeras incluidas las norteamericanas, la libertad de todos los prisioneros y un alto el fuego en Indochina.

En la ausencia de tal acuerdo —añadió el Presidente— O hasta que se alcance tal acuerdo, la tasa de la retirada de las fuerzas de los Estados Unidos estará determinada por tres factores:

- A) —El nivel de la actividad enemiga. B) —El progreso en nuestro programa de Vietnamización. C) — El progreso en el alcance, la liberación de todos los prisioneros norteamericanos en el Su-

reste de Asia y en el logro de un cese de las hostilidades en todo el Suresste Asiático.

Nixon dijo que no seguiría la recomendación pedida por el Senado norteamericano para que establezca plazo fijo para la total retirada norteamericana de Vietnam.

Al firmar hoy una ley por la que se autoriza al Pentágono a gastar 21 mil millones de dólares, el Presidente se negó a aceptar una recomendación del Senado sobre el establecimiento de una fecha fija para la retirada de Vietnam.

Esta recomendación es conocida como la «enmienda Mansfield» por ser su autor el líder de la mayoría democrata en el Senado, Mike Mansfield.

Al criticar el contenido de la enmienda, el Presidente Nixon dijo que la recomendación del Senado no representaba la política seguida por su Gobierno.

La ley firmada por Nixon autorizará al Pentágono a gastar parte del presupuesto en la adquisición de misiles, aviones, barcos, tanques y financiar el desarrollo de otros sistemas de armas.

PROPOSITOS DEL VIETCONG

SAIGON, 17 (Efe-Reuter). — Tropas survietnamitas han iniciado una importante operación desde las afueras de Saigón a fin de localizar una compañía del Vietcong que trata de infiltrarse en la capital, informan medios militares.

Participan en la operación de localización unos 1.000 soldados. Es la más próxima que se realiza a la capital durante los últimos tres años.

Al parecer, el propósito del Vietcong estaba en infiltrarse en la capital y provocar el terror entre los residentes mediante la colocación de explosivos y ejecución de actos de sabotaje y asesinatos. Hoy se produjeron varias explosiones en la ciudad y muchos residentes

Pasa a la pág. 10

Niños soldados



Jóvenes camboyanos, como éstos dos que tienen unos once años, se ven corrientemente en la carretera Sels, sentados, en servicio de vigilancia hacia las zonas ocupadas por los comunistas. Entre los refugiados del poblado de Rumleng, cuyas uerzas han quedado diezmadas, los niños se han convertido en verdaderos soldados

Fueron elegidos los consejeros nacionales representantes de las entidades básicas

MADRID, 17 (Pyresa). — Esta mañana fueron elegidos los doce consejeros nacionales de representación sindical, de las corporaciones locales y del grupo de familias, cuatro por cada grupo.

Por la representación sindical fueron elegidos los procuradores D. Luis Aguilar Sanabria, con 136 votos; D. Alfredo Jiménez Millas, con 133; D. Manuel Conde Bandrés, con 127; y D. Carlos Iglesias Selgas, con 119. A pesar de que el número de candidatos era igual al de consejeros a elegir, por petición de algunos de los procuradores asistentes hubo de realizarse la votación nominal y secreta. Constituyeron la mesa de edad D. Cecilio Muñoz Robles, como presidente; D. Epifanio Ridruejo, como Secretario, y D. Jesús Sancho Rof, como vocal. Los dos primeros son los procuradores sindicales de mayor edad y el tercero el más joven.

Por los procuradores representantes de las corporaciones locales, fueron proclamados D. José María de Muller de Abadal, Presidente de la Diputación de Barcelona; don Ángel Porto Amido, Presidente de la Diputación coruñesa; D. Alfonso Díaz de Bustamante y Quijano, Alcalde de Cáceres y D. Manuel Arroyo Quiñones, Alcalde de León. No se celebraron elecciones, ya que los integrantes del grupo de representación local declinaron la facultad que les corresponde en el reglamento, para proceder a la reclamación de candidatos. Con anterioridad, el Vicepresidente del Consejo Nacional y Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, saludó a los procuradores representantes de las corporaciones locales y ordenó se diera lectura a las normas que regularían las elecciones. La mesa de edad estuvo constituida por don Carlos González Bueno, D. José María de Porciles y D. Francisco de la Torre Prado.

En representación del grupo de procuradores familiares fueron elegidos D. Rafael Cabello de Alba, procurador por Córdoba, con 62 votos; D. Carlos Bonet Hernando, de Logroño, con 57; señorita María Belén Landaburu, de Burgos, con 53, y D. Francisco Abella Martín, de Avila, con 46 votos. En los momentos iniciales de la votación y hasta la constitución de la mesa de edad, presidió el Vicepresidente del Consejo y Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda.

Todas las elecciones se celebraron en el salón de plenos del Consejo Nacional.

Pasa a la pág. 10

Reunión de representantes de las asociaciones de transportistas de Bélgica, España y Francia

Se trata de fijar, como regla de unificación, las 13 toneladas de carga útil por eje

BRUSELAS, 17 (Efe). — Representantes de las asociaciones de transportistas de Bélgica, España y Francia, se han reunido hoy en Bruselas para tomar públicamente postura en favor de la norma de las 13 toneladas de carga útil por eje, como regla de unificación de los transportes por carretera en Europa.

El Vicepresidente del Grupo Nacional de Fabricantes de Automóviles y Camiones de España, Antonio Farre Terre, y el Jefe de Prensa del citado Grupo Nacional, Luis Apostua, asistían, por parte española, a esta conferencia.

El desarrollo de la tesis favorable a las 13 toneladas de carga útil por eje estuvo a cargo de Henri Puaux, director de la Asociación para el Desarrollo de la Productividad del Vehículo Industrial, de París.

El tema de la armonización de las normas de los transportes por carretera se encuentra en el máximo lugar de actualidad en la Europa de los «Sels», después de que el consejo de ministros de transportes de la C.E.E., reunido el mes pasado en Luxemburgo, no consiguiera llegar a un entendimiento entre las dos posturas antagonistas de elevar el rango de

armonización la de las 13 toneladas por eje o la de las 10 toneladas por eje. Sostienen la primera postura los países que toleran ya en sus legislaciones nacionales las 13 toneladas, es decir Francia, Bélgica y Luxemburgo, mientras que los países cuya legislación nacional no tolera sino un máximo de 10 toneladas —Alemania Occidental y Holanda— pretenden imponer su norma como regla de unificación. España tolera las 13 toneladas e Italia, cuya legislación interior no permite más de 10 toneladas, permite, sin embargo, el acceso a su territorio de camiones extranjeros con 13 toneladas de peso por eje.

Las propuestas de la comisión europea, de compromiso entre las dos tendencias tras el consejo de ministros comunitario, de establecer como norma las 11,5 toneladas de peso por eje no han sido aceptadas ni por unos ni por otros. Los partidarios de la tesis de las 13 toneladas, reunidos hoy en Bruselas, pusieron de manifiesto que la Unión Internacional de Transportes por carretera determina que el óptimo económico se sitúa en función de una carga máxima por eje simple de 15 toneladas.

Además, se puso de relieve que la propia comisión europea depositó en 1964 al consejo de minis-

tros de la C.E.E. una propuesta según la cual la unificación debería de hacerse sobre la base de las 13 toneladas por eje.

Según estudios técnicos especializados, efectuados sobre la materia y que fueron resaltados hoy en Bruselas, dos factores generales cuentan en la determinación ideal del peso por eje: los de productividad de la empresa, es decir, de la búsqueda del óptimo económico

Pasa a la pág. 10

LOPEZ BRAVO A MADRID DE REGRESO DE CENTROAMERICA



MADRID. — El Ministro de Asuntos Exteriores, a su llegada a Barajas, es saludado por un grupo de embajadores, representantes en España de los países que ha visitado el señor López Bravo. — (Foto CIFRA GRÁFICA)

MADRID, 17. (Pyresa). — Tras un viaje de 16 días por siete países de centroamérica, el Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gre-

gorio López Bravo, llegó a las ocho de esta mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Nueva York.

El Ministro fue recibido por el Subsecretario de Información y Turismo señor Hernández Sampey, el de Asuntos Exteriores señor Fernández Valderrama. El Secretario General de la Organización Sindical señor Martín Villa los embajadores de El Salvador, Costa Rica y Honduras, los encargados de negocios de Nicaragua y Guatemala, y altas personalidades

del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Regresaron con el Sr. López Bravo el Subsecretario de Comercio Sr. Fernández-Cuesta; el Director de política financiera del Ministerio de Hacienda, Sr. Villarasa; el Subdirector de Relaciones Económicas bilaterales del Ministerio de Asuntos Exteriores, Sr. Robles Piñero, y el Jefe del Gabinete Técnico de dicho Ministerio, Sr. Martínez Caro, que acompañaron al Ministro en su viaje.

Pablo VI recibe a los astronautas del «APOLO XV»

ROMA, 17. (Efe). — Terminada la audiencia general, el Santo Padre ha recibido, en una de las salas contiguas, a los tres astronautas estadounidenses del «Apolo XV» acompañados por un grupo de familiares.

Afirmó que había seguido con interés la grandiosa azaña del «Apolo XV» y Pablo VI reiteró su aprecio por el mensaje que los astronautas le habían dirigido mediante el delegado apostólico en Washington.

«En aquel mensaje —dijo el Papa— nos asegurabais que vuestro viaje a la Luna había sido emprendido en la esperanza de contribuir al progreso de la vida

humana en todo el mundo y que quería ser al servicio de la humanidad entera. Esta mañana decíamos expresaros nuestra admiración por estos propositos y aseguramos que rezamos para que vuestra misión pueda realmente satisfacer las expectativas de vuestros compatriotas y de vuestros hermanos de cada continente».

«Confiamos plenamente —concluye el Santo Padre— que, mediante vuestros esfuerzos, los hombres adquirirán un mejor conocimiento del creador de todas las cosas y de sus obras maravillosas y que unidos en concordia construirán un universo pacífico, en el que reine libertad y justicia para todos».

El Príncipe de España visitó las obras de las Cortes

MADRID, 17. (Pyresa). — Durante hora y cuarto, aproximadamente, ha permanecido el Príncipe de España en el palacio de las Cortes visitando las obras llevadas a cabo en el nuevo hemiciclo de la cámara y las innovaciones introducidas en otras dependencias del mismo.

A las cinco y media, el Príncipe de España fue saludado a la entrada del palacio de las Cortes por el Presidente de la Cámara, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, por los ministros Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, y de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, y demás miembros de la Comisión Permanente de las Cortes.

En uno de los salones del palacio, el Presidente de las Cortes explicó al Príncipe de España las características de las obras realizadas durante los últimos meses en el hemiciclo y que mañana será solemnemente inaugurado por el Jefe del Estado con la celebración

de la sesión de apertura de la décima legislatura.

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel mostró la gratitud y el reconocimiento al Príncipe de España de cuantos integran la institución. Señaló la triple coincidencia de que mañana se inaugurase la reforma del hemiciclo, el nuevo reglamento de las Cortes y la nueva legislación. Vuestra visita —señaló— ha de servir de estímulo y augura un futuro espléndido para la décima legislatura.

A continuación hizo entrega a D. Juan Carlos de Borbón de la segunda medalla de oro de las Cortes y por su parte el letrado de la cámara, D. Gaspar Gómez de Laserna le entregó el libro editado recientemente por las Cortes sobre la historia de la institución y el arquitecto de las obras, señor García Lomas, de un album de fotografías sobre la marcha de las obras del hemiciclo.

El Príncipe de España recorrió las distintas dependencias así como la sala de comisiones.

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

Magnífico día el de ayer, con sol espléndido, ambiente agradable y ya pasadas las nubes más o menos amenazadoras de los días anteriores.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Excmo. Sr. D. Juan Azupardía Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

Ayuntamiento

DE LA PERMANENTE. Celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde actual, D. Joaquín Pitarch Roig, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascareñas, que se encuentra en Madrid para asistir a las sesiones de las Cortes Españolas, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores: Pachés, Torlá, Segura, Godoy, Gascó, Sancho y Blasco.

Seguidamente y accediendo a lo solicitado por los industriales feriantes, se acordó prorrogar la actual Feria de Todos Santos hasta el domingo, día 28 del mes en curso.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.



CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Máximo, ob.; Odón, abad.; Tomás, mj.; Román, Bárula, niño; Esiquio, mrs.; Orliculo, cfs. — MISA DEL DIA. — De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

comprendido desde el Camino Azagador de Benavites, de la provincia de Valencia, hasta el p. k. 74-489 dentro del término municipal de Benicàssim.

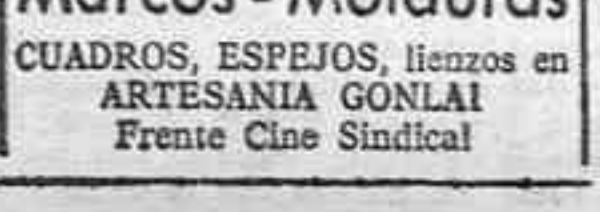
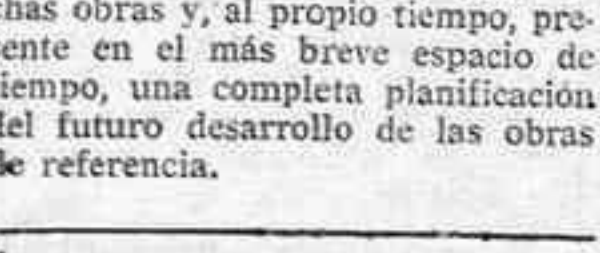
Ayuntamiento

DE LA PERMANENTE. Celebró ayer sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde actual, D. Joaquín Pitarch Roig, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascareñas, que se encuentra en Madrid para asistir a las sesiones de las Cortes Españolas, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores: Pachés, Torlá, Segura, Godoy, Gascó, Sancho y Blasco.

Seguidamente y accediendo a lo solicitado por los industriales feriantes, se acordó prorrogar la actual Feria de Todos Santos hasta el domingo, día 28 del mes en curso.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.



La Junta General de la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón

Se advierte a los señores Socios de esta Sociedad que la Junta General convocada para esta tarde a las seis y media en el Salón de Actos del Colegio de Médicos, tendrá lugar a las ocho, con el mismo orden del día que figura en la convocatoria.

La Asociación de Químicos celebrará el sábado su fiesta patronal

Para celebrar la festividad de San Alberto Magno, patrón de los químicos, la Subdelegación de Castellón de la Asociación Nacional de Químicos ha organizado distintos actos que tendrán lugar el próximo sábado.

A las cuatro de la tarde, desde el Instituto de Enseñanza Media «Francisco Ribalta», saldrán los autobuses para visitar la fábrica Azulev, Juan Domingo, de Onda.

Desfile infantil de modelos organizado por las alumnas de sexto curso del Instituto

Las alumnas de Sexto Curso de Bachillerato del Instituto de Enseñanza Media Femenino, y con el fin de recaudar fondos para el viaje fin de curso, han organizado un desfile infantil de modelos que se celebrará mañana viernes, a las ocho de la tarde, en el Hotel Mindoro.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 26 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Aparato respiratorio: Dr. Bernat, de 9 a 11 mañana. Medicina interna: Dr. Jovaní, de 7 a 9 de la tarde.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES día 19, por trabajos en centros de transformación:

VILLARREAL Transf. SEDRE, entre las 13 y las 15 horas. Castellón, 17 de Noviembre de 1971.

Inauguración de las VII y VIII misiones cultura es para aprendices en el Colegio Menor de la Juventud

Se han inaugurado en el Colegio Menor de la Juventud de Castellón Santa María de Lidón, las VII y VIII Misiones Culturales para aprendices de diversas empresas de la ciudad.

El acto inaugurado fue presidido por el Jefe de la Sección de Formación y Promoción Profesional de la Delegación Provincial de la Juventud D. Ciriacio Donaire García, quien dirigiéndose a los jóvenes les informó, del programa general a desarrollar en el curso, destacando con sus palabras, la necesidad que tienen de un aprendizaje en el sentido amplio de la palabra, para lograr una formación integral.

Conferencia de Angel Gorriz, en el Colegio Menor, en homenaje a José Antonio

Hoy a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Menor «Santa María del Lidón» pronunciará una conferencia —homenaje a José Antonio, el Delegado Provincial de la Juventud de Valencia, Angel Gorriz Alaga. El acto, organizado por la Agrupación Local de Antiguos miembros del Frente de Juventudes, se encuadra dentro de «Taxida», tribuna de cultura, ideas y pensamiento.

Conferencia sobre «Picasso, pintor del siglo XX» en el Círculo Medina

Mañana, a las ocho de la tarde dará una conferencia bajo el título «Picasso, pintor del siglo XX», el conocido profesor del Instituto Luis Vives de Valencia, D. Fernando Dicenta de Vera. Por tratarse de un homenaje al pintor español que estos días pasados ha celebrado su 90 aniversario, quedan invitados cuantos pintores o admiradores del mismo.

Asociación Provincial de Amas de Casa

Se pone en conocimiento de todas las asociadas que el jueves 18 de los corrientes a las 5 de la tarde tendrá lugar en el Círculo Medina una tertulia-merienda con exhibición de un Instituto de Belleza nuevo en Castellón y también pelucas de gran novedad, presentados por la peluquería Geisa.

NOTAS DE SOCIEDAD

—En la clínica Nuestra Señora del Remedio, en Valencia, ha dado a luz una preciosa niña, segundo fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo D. Virgilio Lucía Gil, ella, de soltera, Elena Moneris Peris. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran perfectamente.

La historia del león muerto contada por sus propietarios

D. Antonio Parrera y su hija, Karina, domadores de profesión y propietarios del león de cuya muerte dábamos cuenta en nuestro número de ayer, nos visitaron ayer para puntualizar algunos aspectos en torno a la información publicada.

Según nos dijeron, llegaron a Castellón, procedentes de Zaragoza donde habían actuado en un circo alemán; y se acercaron a nuestra ciudad para saludar a unos familiares que tienen instalado un parque zoológico en la feria. A su llegada se encontraron con que había fallecido uno de los dos leones que transportaban. Habían estacionado el camión en la calle Espronceda y allí mismo, con la colaboración de algunos vecinos, los empleados del señor Parrera procedieron a descargar los restos del animal. Una vez el león en el suelo dice el Sr. Parrera y su hija que fueron a cenar a un bar próximo, en tanto que sus empleados quedaban preparando el camión y, por supuesto, junto al león muerto. El león, afirman, no fue abandonado en ningún momento.

Entonces se presentó en el lugar una pareja de la Guardia Municipal, que preguntó al Sr. Parrera que iba a hacer con el cadáver del animal. Al responderles que pensaban enterrarlo en algún montón, los guardias consideraron más conveniente quemar los restos en el cauce del río Seco. Y así, acompañados por la Guardia Municipal, el león fue transportado hasta el río, depositándolo en las proximidades de una gasolinera, donde se compró la cantidad que se consideró necesaria para quemar los restos, cosa a la que se procedió seguidamente y ante los propios guardias.

Cuando el león empezó a arder, los guardias dijeron al señor Parrera, afirma éste, y su personal que podía seguir viaje si éste era su deseo. Por su parte, el propietario

del león dejó pagados otros diez litros de gas-oil por si fuera necesaria una mayor cantidad de combustible. Sin embargo, los domadores no se fueron de Castellón, pues una avería en el camión les obligó a pernoctar en nuestra ciudad.

Al día siguiente, anatemayer, la Guardia Municipal buscó de nuevo al Sr. Parrera, presentándose un guardia al que ya conocía del día anterior y un compañero de éste. Le preguntaron su nombre y, al parecer, tomaron nota de la matrícula del camión. «Esto —afirman los propietarios del león— es lo que ocurrió, versión que en algunos aspectos no coincide con la información publicada. Porque hay que hacer constar: 1.— El león no murió de hambre, pues diariamente recibía una ración de diez kilos de carne de caballo, al igual que su compañero. 2.— En ningún momento se dejó el cadáver del animal abandonado en la calle, ya que se encontraban allí nuestros empleados, y 3.— Mientras era quemado el león, la Guardia Municipal nos dió permiso para continuar viaje y, por lo tanto, no somos responsables de cuanto ocurrió después con los restos, de si ardieron completamente o no sucedió así. Todo esto pueden atestiguarlo varios vecinos que presenciaron los incidentes, así como el empleado del surtidor de gasolina».

Aquí queda, pues, para el lector, la versión de los propietarios de este león ya famoso, traído y llevado por nuestras calles y nuestro río Seco, que nunca se vieron tan famosas como ahora por causa del rey de la selva venido de Dios sabe que rincón del mundo para adquirir relieve en Castellón, aunque a nadie se nos haya ocurrido dar cuenta del nombre y de la historia de la pobre exfiera muerta tampoco sabemos a causa de qué, una vez que su propietario dice no fue de hambre.

SUCESOS: SUCESOS

Herido grave en múltiple choque de carrito, ciclomotor y autobús

En el kilómetro 3 de la carretera del Grao chocaron el carro de mano conducido por Pedro Ribes Ruiz vecino de Castellón, el ciclomotor conducido por Adolfo Fernández Ledesma y el autobús matrícula CS-59.365 conducido por Fernando Fabregat Tena, también vecino de Castellón.

A causa del accidente resultó lesionado de importancia el conductor del ciclomotor, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia quien nos facilitó el siguiente parte facultativo: Adolfo Fernández Ledesma, vecino de Castellón, sufre fractura de tibia derecha; herida incisionaria en región parietal; erosión en dedos de la mano derecha. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

El accidente se produjo cuando circulaba el carrito de mano, que el conductor del ciclomotor no advirtió rozando con el mismo, y yendo a chocar contra el autobús.

El ciclomotor sufrió daños de consideración.

SE HUNDIÓ UN PUENTE AL PASAR SOBRE EL UN CAMION

En el empalme de Cabanes-Torreñosa, término municipal de Cabanes, el camión matrícula B-283.668 conducido por Francisco Vallis Llorens, al pasar por un puente sobre una acequia, debido seguramente al peso del vehículo, se hundió el puente y el camión.

Sufrió daños del camión, quedando el puente inservible. No hubo desgracias personales.

GRAVE ACCIDENTE DE TRABAJO

José Romero Fernández, de 55 años, albañil, resultó lesionado en accidente de trabajo, cuyos detalles no hemos podido conocer, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el médico de guardia quien le apreció fractura de cuello de fémur izquierdo; probable fractura de Colles izquierdo. Pronóstico grave. Quedó hospitalizado.

APARECE EN CADAVER DE UNA MUJER

En el lugar conocido como «Siñón del Cerezo», de la playa de Chiliches, término municipal de esta población, se encontró hace unos días arrojado en la orilla del mar el cadáver de una mujer, en avanzado estado de descomposición. La única y posible identificación sea la prenda que llevaba, un sujetador de la casa René Barón. La citada prenda, se supone que era blanca. El cadáver aparenta tener entre 25 y 30 años, y una estatura su-

El III Salón de Otoño de la Sección Juvenil del Ateneo

Mañana viernes día 19 a las 7 de la tarde tendrá lugar la inauguración de la exposición de los cuadros presentados a este Tercer Salón de Otoño de Pintura organizado por la Sección Juvenil del Ateneo de Castellón.

Como ya queda anunciado en las BASES, es interesante que asistan a dicha inauguración, los autores participantes, al objeto de entablar un coloquio de carácter general relacionado fundamentalmente con la manifestación y creación artística.

A este coloquio, como es natural, pueden asistir cuantos jóvenes, no participantes, lo deseen.

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo

III CONCURSO NACIONAL DE CARTELES TURISTICOS ENTRE COLEGIOS

Ponemos en conocimiento de los colegios interesados que en esta Delegación de Información y Turismo se encuentran a su disposición las bases del Concurso y la relación de premios.

Si bien la entidad organizadora, un club de turismo social de gran importancia, nos comunica que ha remitido la convocatoria a todos los colegios de la Capital y Provincia, si alguno de ellos no la hubiera recibido y está interesado en participar puede recoger las bases de cualquier día laborable en las dependencias de la Delegación.

El primer premio consistirá en una estancia gratuita de ocho días en Candanchú para 25 alumnos, incluidos los viajes de ida y vuelta, clases de esquí, pases de libre circulación en todos los telesillas y servicio médico gratuito, todo ello coincidiendo con la Semana de Pascua.

TELEFONOS DE Mediterráneo
Administración: 220060
Redacción: 220050
Talleres: 220050

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

II Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosterina

Continúa en la Capital y provincia, la 1.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tétanos y Tosterina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades.

NIÑOS A VACUNAR TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

Primovacunas: Recibirán la primera dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan recibido las dos dosis.

Dosis Recordar: Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1970 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recordar.

A los que sólo hubieran recibido una dosis, que se considerará como no vacunados, se les aplicará ahora las dos dosis, tanto de Sabin como de Triple.

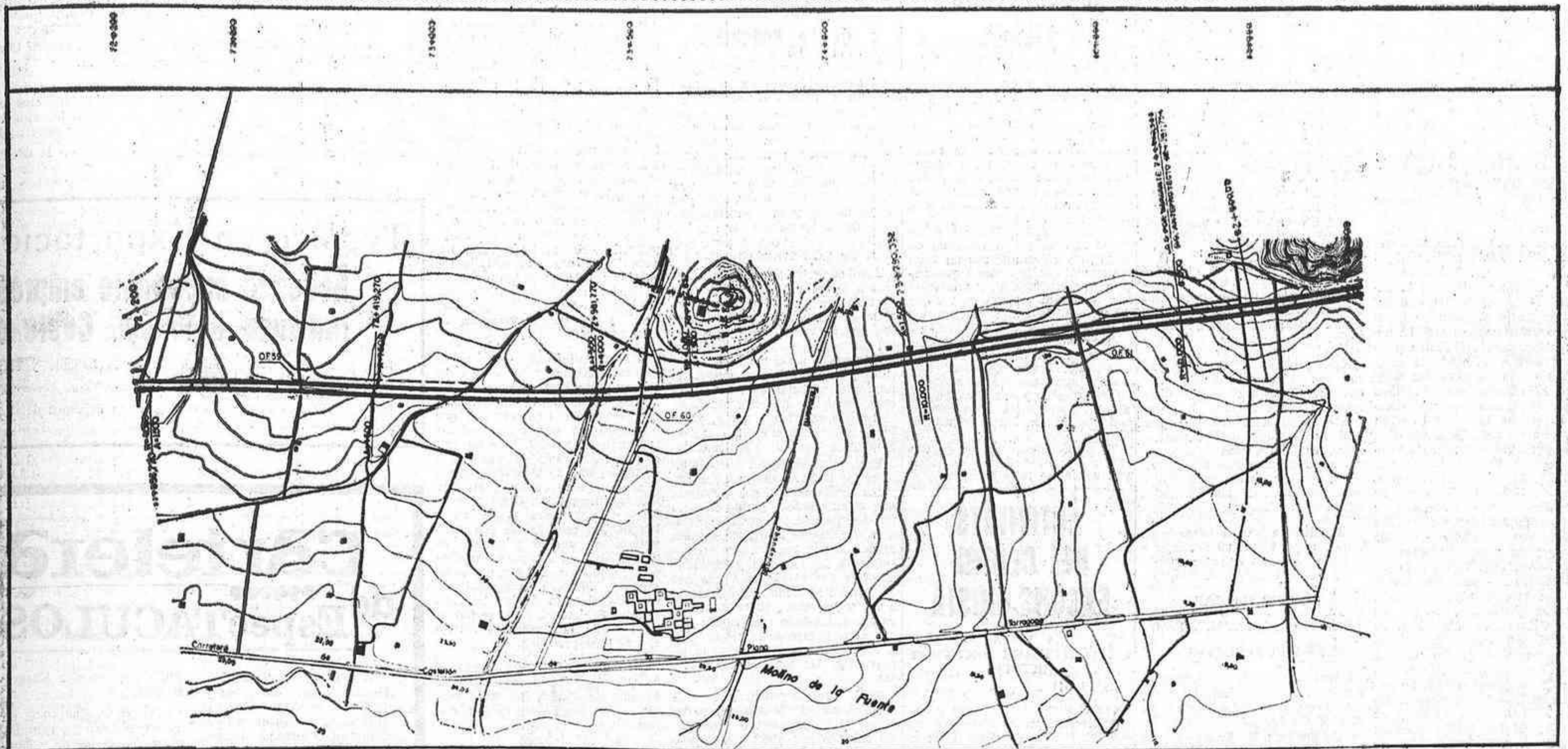
PUESTOS DE VACUNACION

En cada una de las localidades de esta provincia se vacunará en los mismos locales que en anteriores Campañas y en la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la Calle Ciscar). Días: 18, 19 y 20. Horas: de las 10 a las 13.

En el GRAO funcionará el Centro de Vacunación del AMBULATORIO del S.O.E., c/ Churrucá, s/n. Días: 18 y 19. Horas: de las 12 a las 13. A partir del lunes día 8 de los corrientes, se reanudarán las consultas de niños en nuestros servicios Provinciales de Higiene Infantil.

LA AUTOPISTA EN LA PROVINCIA DE CASTELLÓN

- I -



COMO anticipamos ayer a nuestros lectores iniciamos hoy la publicación de los gráficos de los distintos tramos del proyecto de la autopista Tarragona-Valencia a su paso por la provincia de Castellón.

Este primero que insertamos corresponde al sector final de la patente que ha salido ahora información pública, en torno al kilómetro 74 en la zona de La Magdalena. Mañana y en días sucesivos iremos publicando los gráficos correspondientes a los distintos tramos hasta el li-

mite de la provincia con la de Valencia, y posteriormente, cuando salga a información del público, publicaremos también los que corresponden al sector de la autopista desde este kilómetro 74 hasta el límite con la provincia de Tarragona.

A partir de mañana daremos con el gráfico una información más precisa que amablemente nos facilitarán los técnicos de la Jefatura Provincial de Carreteras. Pero ya a simple vista y en este tramo que hoy publicamos, que corresponde al paso del autopista al borde del cr-

ro del ermitorio de La Magdalena, queremos señalar la importancia que para Castellón va a tener el paso superior que se marca en este gráfico, correspondiente a la carretera desde la general actual al Desierto, paso que suponemos que en el proyecto de la autopista tendrá

una anchura normal, la de esa carretera del Desierto, pero que ahora es el momento de conseguir que se realice con toda la amplitud que será necesaria para que en su día no se produzcan atascos espectaculares en lo que puede ser un estrecho cuello de botella para pasar

desde la carretera N-340 al lado de allá del autopista, para llegar a La Magdalena y a la gran zona en torno a ella que ahora, con la construcción de la autopista, suponemos que se irá convirtiendo en una realidad de la que Castellón pueda sentirse orgulloso.

LA CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA Y LA AUTOPISTA

Acuerda convocar a los Presidentes de las Hermandades de las localidades afectadas por el proyecto

AYER por la mañana se reunió la Comisión Permanente del Cabildo de la Cámara Oficial Sindical Agraria bajo la Presidencia de D. Benjamín Fabregat y con asistencia del Vicepresidente Sr. Fabra, y

los Vocales Sres. Bofias, Fabregat Alós, Ballester Romero, Balfagó, Ballester Boix, Ruiz, Pesudo, Turzón, Torrent, Cantavella y Llop. Entre otros asuntos la Permanente conoció los informes que emitieron los Sres. Bofias y Ba-

llester Romero sobre el plan de actuación del F.O.R.P.P.A. en la presente campaña naranjera de acuerdo con los últimos trabajos elaborados.

Lo más pequeño de un Mini es lo más grande para usted.

GOMOTOR
Galicia, 6 CASTELLÓN

Mini, el más grande.

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo

Agencia oficial DERBI

IBEM Bartolomé Reus, 46 - Tel. - 221479 - CASTELLÓN

Se dió cuenta del anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia del pasado día 13, por la Jefatura Provincial de Carreteras por el que se somete a Información Pública el anteproyecto de la Autopista Tarragona-Valencia en el tramo comprendido entre el límite interprovincial Valencia-Castellón y el punto kilométrico 74.889 del término municipal de Benicasim.

A la vista de dicho anuncio la Permanente acordó que la Cámara haga acto de presencia en dicha Información Pública, formulando las peticiones al respecto que en su día fueron acordadas, así como que a la mayor brevedad posible se convoque a los Presidentes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de las localidades de nuestra Provincia afectadas por la construcción de la Autopista, con el fin de adoptar las medidas más convenientes en defensa de las comunicaciones y riegos de la zona que atraviesa la misma, así como de los intereses de los propietarios agrícolas que les tengan que ser ocupadas fincas.

Luego de despachar asuntos de trámite, fue levantada la sesión.

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

ACTUALIDAD en VILLARREAL LA AUTOPISTA

La noticia del día fue ayer en Villarreal la autopista. Nuestro periódico reprodujo el plano general y anunciaba que seguiría publicando los planos de detalle en lo que a nuestra provincia se refiere.

En Villarreal, como antes decíamos, es general el comentario y seguro que los comentarios se generalizarán más cuando se conozca la cosa con detalle y se sepa con exactitud por donde ha de cruzar nuestro término la autopista.

Lo cierto es que con arreglo al primitivo anteproyecto la autopista no tocaba para nada nuestro término municipal y en el que ahora está expuesto a información pública lo atraviesa en toda su longitud de Norte a Sur.

Ventajas e inconvenientes ha de tener la construcción de esta autopista tantos años esperada pero estamos convencidos de que aquellas superarán a estos, aunque como es muy natural no las tendrán todas consigo aquellos a quienes se les expropian fincas con motivo de la realización de las obras, incluso si como se dice los precios están de acuerdo con el valor real de las propiedades, habrá quienes no estarán muy de acuerdo principalmente más por el valor efectivo de las fincas, que precisamente por estar la propiedad tan repartida en esta zona, tanta importancia tiene.

La autopista está ya ahí. Incluso se anuncia el plazo para su puesta en servicio, plazo que puede considerarse muy breve por la importancia de las obras y por lo tanto pronto, muy pronto, nuestro término municipal se verá atravesado de Norte a Sur por la magnífica autopista que ha de recorrer todo el litoral mediterráneo.

de ser un partido histórico. El Castellón en cabeza e imbatido y el Villarreal en la zona con positivos por delante de muchos equipos de campanillas. Unos buscarán mantener la imbatibilidad y otros conservar los dos valiosos positivos con que cuentan. Todos se emplearán con el mayor entusiasmo y la mayor deportividad y el público, de ello también estamos convencidos, dejará constancia de su madurez deportiva y de su sensatez, animando a los suyos, pero sin menospreciar al oponente. Estamos seguros de que nos darán la razón.

ANTE EL PARTIDO DEL DOMINGO

Tema de generales comentarios es el partido del próximo domingo. Por segunda vez van a enfrentarse en el Campo del Madrigal, militando en segunda división, el Castellón y el Villarreal.

La decisión de la directiva del Villarreal de no declarar jornada económica la del domingo, es objeto de los más favorables comentarios y se considera por lo tanto como un verdadero acierto.

Por otra parte puede asegurarse que el partido del domingo junto con el de la autopista son los temas que acaparan más la atención de los villarrealeses.

El aficionado y también el que no lo es, habla del partido de la máxima y se formulan pronósticos. Hay expectación, sin duda alguna mucho mayor que cuando estos dos equipos se han enfrentado militando en tercera división. Ahora

la confrontación es al máximo nivel al que podía aspirar el Villarreal, puesto que hace solamente tres o cuatro años se hubiese considerado una utopía pensar que el Villarreal pudiese jugar en segunda división, pero una vez conseguida esta meta, ahora solo se piensa en Prosiguiendo sus actividades la Misión Cultural ha recibido durante los días 11 y 12, la visita de los Profesores de la Escuela Sindical Tirado, Badal, Uldemolins y Pitarch.

Los días 11 actuaron los señores Tirado y Badal.

El primero les habló sobre el Sindicato, su significado, su importancia y la marcha económica del país.

El segundo les habló de la ordenación social, el Consejo de Trabajadores, en sus diversos aspectos, así como de las garantías sindicales.

Al final les sometió a un test y explicó ampliamente las dudas que tenían, estableciéndose un amplio diálogo.

El día 12 el Sr. Pitarch les habló

de la libertad personal en sus diversas facetas.

El Sr. Uldemolins les sometió a consideración a los aprendices la importancia de la Seguridad Social —exponiendo muchos ejemplos que fueron seguidos muy de cerca por todos los aprendices, así como se extendió en consideraciones sobre la importancia de los Hogares de la Seguridad Social— para ancianos.

Al final varios aprendices hicieron preguntas de interés para los reunidos, que fueron contestadas



Farmacias de Guardia

Jueves 18, don Juan Roig, San Jaime, 17, tel. 52-16-02.
SERVICIO PERMANENTE
Don Juan Ronchera, Piedad 36, tel. 52-09-42.
D^a Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52-14-45.



con acierto y además les sirvió para aclarar conceptos si no equivocados si al menos no muy claros —que tenían algunos cursillistas—.

Para terminar estas intervenciones del Mundo Sindical, el Director de la Misión, D. Vicente Pazos cerró el coloquio, para agradecer a los profesores su asistencia, así como el interés que habían tomado por las charlas los aprendices, destacando una vez más la labor que en este aspecto pueden y deben desarrollar las empresas que «sé de antemano que lo hacen, ya que en mi visita a las mismas lo pude comprobar», terminando con estas palabras la charla de hoy.

Mañana se espera que los aprendices asistan a la reunión general de la juventud, que se celebrará en el Hogar Juvenil.

SE NECESITA LOCAL PARA OFICINA

LLAMAR AL TELEFONO 21 DE ALCORA de 9 a 13 y de 15 a 18 horas

PARA SU COMODIDAD...

PAVIMENTOS PVC | FLEXOL SINTASOL BODEN
MOQUETAS | GRAN CONFORT SUPERFLEX AIRON - MULTI TAPISOM

MADERAS CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda., 101 - Tel. 520800 (2líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Telefono 21 69 55 CASTELLÓN

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios «Buenos días, Señora», por el Rvdo. Padre Federico Sopena; Información y reportajes; «Vida deportiva», por Vicente Marco; «El tiempo», por Mariano Medina; 8:30 «El humor y «Cuchi Cuchi»; 9 «Hijo todos los días»; 9:15 Música que trae recuerdos; 9:29 «De la mano de VeGé»; 9:30 «Tablao». Música flamenca y folklórica; 9:45 «Paco Ruiz», selectivo privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:25 «Sanwich Club»; 11 Melodías y canciones; 11:15 Saludo musical; 11:40 Galería breve; 11:45 Música de hoy; 11:55 «Neptuno aconseja»; 12 El intérprete del día; 12:10 Los famosos frente a frente; 12:30 Mediodía Cadena SER; 13 Galería breve; 13:05 La hora del oyente; 13:55 «Festival 71». Anima Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Galería breve; 14:50 La hora del Almanaca; 15 Teatro principal. Programa dedicado al género lírico. Guión y realización: Mary Nieves; 15:30 Canta para Vd...; 15:55 La canción de la semana; 16 «Exodo», novela de León de Uris, en adaptación de José Mallorquí (Capítulo 49); 16:30 «Historias extrañas», guión de Kike Hernández (Capítulo 93); 17 «Madame Bovary», novela de Gustave Flaubert, en adaptación de Basilio Gassent y Eduardo Vázquez (Cap. 9); 17:30 «La calle del amor prohibidos», novela de Rafael Barón en adaptación del mismo (Cap. 196); 18 «A todo color»; 18:05 «70 años de música»; 18:35 «La gran familia Sigma»; 19 «El Cuarto Mandamiento», novela de Miguel Aranzuri, en adaptación de José Mallorquí (Cap. 44); 19:25 Galería breve; 19:30 Música clásica: «Sonata opus 5, núm. 12, en Re menor, de Arcángelo Corelli»; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:35 Información local de la noche; 21 La hora sinfónica: «Cuadros de una exposición», de Mussorgsky; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chéncho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:25 Galería breve; 22:30 Voces que triunfan; 23 «Picadilly, Puerta del Sol»; 23:30 Música para esta hora; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. — 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días: amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiero deportivo y ayer en Castellón; 8:30 Dos voces dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Usted programa; 11:05 Acurela musical. MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Musical Castalia; 13 Sabor español; 13:30 Ibérica Express. SOBREMESA. — 14 Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones, y entrevistas 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 15:10 Rítmicos, canciones y melodías; 16:15 Hogar y familia. Un programa realizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa; 16:30 Voces famosas. TARDE. — 17 Usted programa. En su segunda edición; 17:30 A por los millones; 18 Quinta Operación Abuelo. Con música de ayer, entrevistas y reportajes en homenaje a los ancianos; 19 Sala de Conciercos. Las Sinfides, de Chopin. Interpreta la Orquesta de la Sociedad

de Conciercos del Conservatorio de París, dirigida por Roger Désormière. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 19:30 Santo Rosario. NOCHE. — 20 Amadeo Vives en su centenario; 20:45 Una voz; 20:55 Temas españoles; 21 Edición de noche; 21:10 Coplas; 21:30 Penalty Audición deportiva; 21:45 Una orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Zarzuela. La del manojito de rosas, de Pablo Sorozabal; 23:45 Música sin palabras; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión.

PROGRAMAS EXTRAORDINARIOS DE «LA VOZ DE CASTELLON EN EL CENTENARIO DE AMADEO VIVES» Hoy a las 8 de la noche, «La Voz de Castellón» ofrecerá a sus oyentes el primero de los programas conmemorativos del centenario del ilustre compositor español Amadeo Vives. Estos programas se sucederán con una frecuencia diaria, desde hoy jueves hasta el próximo domingo, siempre a las 8 de la noche, y en su desarrollo se presentará la biografía del compositor lírico, sus obras más famosas, y opiniones de aficionados a la zarzuela, que ha tenido en Amadeo Vives uno de sus más calificados autores. El guionista de esta serie es Rafael Rocá, vinculado desde hace muchos años en la programación lírica de La Voz de Castellón.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Matinal Popular. Presenta Jaime Cros; 10:30 Radio Popular informa; 10:35 Rueda musical; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 11:30 Uno, equis, dos... ¡Sales!. Un interesante concurso en el que todos los oyentes pueden participar llamando por teléfono a la emisora.

SEGUNDO PROGRAMA 12:01 Cita a las doce. Una selección musical para esta hora de la mañana; 12:05 Album de recuerdos; 13 Este tiempo nuestro. Realiza y presenta Manuel Martín Ferrand; 13:30 Calle Mayor. Información Provincial; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos.

TERCER PROGRAMA 16:01 El ritmo del trabajo. Sesenta minutos de música y de amistad. Realiza y presenta Manuel Molina; 17 Nombres musicales; 18 ¡Viva la música!. Todo sobre el mundo del disco; 18:40 Festival.

CUARTO PROGRAMA 20:01 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más logradas; 20:30 Radio Popular informa; 21:40 Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes. Realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Sonido español; 23 Entre amigos. Una selección discográfica presentada en catalán; 24 Cierre.

GOYA Cafetería Restaurante GOYA

NOTAS DE ARTE Continúa el éxito de las exposiciones de óleos de Gimeno Barón, Perera y Lluna

Los aficionados a la pintura están disfrutando en estos últimos tiempos del indelible. Esta semana disponen de tres interesantes exposiciones. En la Sala Derenzi exhibe Gimeno Barón una deliciosa colección de óleos en la que predominan los paisajes, pero el pintor aportó también unos bodegones de la mejor calidad. Pintura directa, fresca y jugosa. Antonio Perera Ivernón reúne en el Mercantiñ una colección de óleos muy elaborada, con un buen tratamiento de la materia que emplea con generosidad, y una temática fantástica y real a su vez que atrae con fuerza el interés del espectador. Juan Lluna expone 22 óleos y 4 apuntes en la Sala Branlio muy levantinos. Temas sugestivos, ambientes luminosos y estallantes de color. Un estilo y una temática que gustan mucho aquí. Todo resuelto con una técnica buena francamente plausible. Tres buenas exposiciones en Castellón al mismo tiempo constituyen un índice muy lisonjero.

ACTIVITATS DEL CENTRE EXCURSIONISTA

IX MARXA SOCIAL —MODALITAT: ITINERARI RECTIFICAT (DUFOR) El proper diumenge dia 21 dels corrents tindrà lloc aquesta prova esportiva, en les immediacions de Borriol, i la Pobla Tornesa, en la veïna Serra de Borriol. Tothom que vulque interessar-se sobre la mateixa, pot adreçar-se al Centre, de 8 a 10 de la nit, on se li informará ampliament. El dijous dia 18, a les 8 de la vesprada es donará uns normes i informacions sobre com es desenvoluparà la marxa, en que consistirà, horaris, etc. etc. Queden convidats els socis i simpatitzants que els pugui interessar. Domicili social: Jover, 7 baixos. F.S.C.

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF Especialidades de asados y al carbón. Salones privados.

Se necesita Périto Industrial para laboratorio de ensayos EN RADIADORES ORDOÑEZ

INFORMACION DE LA PROVINCIA

BURRIANA EL «DESTINO» DE LA NARANJA

La revista barcelonesa «Destino» ha querido dedicar su número 1780 a nuestro fruto. Este intento, más logrado que otras publicaciones periódicas madrileñas, por haber sido encargados sus trabajos a escritores valencianos, ofrece en catorce páginas profusamente ilustradas incluso a color, una panorámica de lo que ha sido y es la producción y la comercialización de la naranja y lo que ha significado y representa para nosotros los valencianos. Todo correcto, puesto que tenemos a la vista datos muy interesantes sobre producciones y exportaciones, comparativamente expuestas, que atraen desde mediados del siglo pasado. Nada que objetar, tampoco, a las magníficas ilustraciones fotográficas, desde las impresionantes naranjas de la portada, hasta las que nos muestran el trabajo de recolección y, sobre todo, la confección del fruto en amplios y modernos almacenes. Igualmente acaparan nuestro interés los trabajos dedicados a exponer crudamente los problemas que actualmente gravitan sobre nuestra principal riqueza exportadora. Analizados íntegramente, quedan al descubierto los defectos estructurales y las enojosas y discriminatorias circunstancias a que nos ha llevado al tímida aproximación a los organismos supranacionales europeos. En todo caso cabría hacer alguna razonada rectificación a conceptos marginales que no desvirtúan las tesis de los trabajos.

En lo que no podemos estar de acuerdo, ni en la mínima parte, es en el desafortunado comentario firmado por nuestro admirado amigo suecano Joan Fuster. Según este incisivo y excelente escritor y ensayista, tan profundamente dedicado, desde hace años, a conculcar las fibras dormidas del país valenciano, el que los naranjeros valencianos potenciaran por sí solos esta fabulosa riqueza, que iniciarán, sin ayuda alguna, por su cuenta, la apertura de los mercados europeos, que ofrezcan en la actualidad a las mesas del continente una fruta inmejorable en sus distintas variedades, alcanzadas tras denodados sacrificios nunca compensados ni comprendidos, no tiene el menor mérito. A pesar de su probada valencianidad, en lo que respecta al cultivo y comercio de la naranja, nos parece Fuster completamente falto de conocimientos. Sus opiniones sobre los exportadores, incluidos los iniciadores del negocio, son arbitrarias y ofensivas. Pocos comerciantes habrá conocido cuando todos le merecen el calificativo de mediocres que no saben lo que llevan entre manos, convertidos en un residuo rural, triste y de-

segorbe fiestas a la patrona de la musica

Naturalmente, la música tendrá en estas fiestas su marco preferente, desarrollándose animados pasacalles por las céntricas calles, desdoblado el acto artístico-musical del domingo, día 21, a las doce de la mañana, en el teatro Serrano, dividido en dos partes, con la actuación en la primera, del grupo local de baile y danzas que dirige doña Dolores Flaj. La segunda estará a

sarmado. Ni la naranja, ni nada, se ha vendido nunca sola. Ha sido necesario, para ello, emplear ingenio, trabajo y espíritu comercial.

Si actualmente la economía naranjera no es lo que debía de ser tanto en el aspecto social al producirse excedentes importantes de mano de obra en determinadas épocas; si se encuentran cada vez mayores dificultades para la colocación de la fruta en los mercados tradicionales que siempre fueron propios por derecho de Jimpa conquista, nada de ello cabe achacárselo al naranjero valenciano, tanto cosechero como exportador. La evolución técnica, la necesidad de abaratar costos en cultivo y manipulado; la inmovilidad política y económica a nivel nacional que nos ha cerrado las puertas del Mercado Común, convirtiéndonos en eso tan ambiguo como ineficaz que es un país tercero, si pueden ser culpadas de esta situación.

Naturalmente que estamos de acuerdo con Fuster cuando ha dicho que nuestra región no ha conocido, en su día, la aparición de una burguesía tipo europeo que impulsara a tiempo la deseable revolución industrial. Este ha sido el pecado, no sólo de Valencia y su Reino, sino de toda España, medida en aquellos tiempos en despidirnos imperiales. Cabe preguntarse si hubiera sido posible dicha burguesía y todo lo que ella comportaba en cuanto a cambio de mentalidad, en los países catalanes, incluido el nuestro, de siempre con vocación europeista, de espaldas al resto de la fosilizada España. Si desde Castilla se hubiera tolerado la «aventura». Pero ese es otro problema.

Sólo nos resta añadir que el «destino» de la naranja, por el artículo de Fuster, ha caído muy mal entre los naranjeros. Y con razón.

E. SAFONT

cargo de la banda de música de la sociedad, la cual bajo la dirección de D. José Sánchez Sánchez, ejecutará un escogido ramillete de conocidas piezas, actuando como solistas los músicos Vicente Martín y Angel Garmes.

Otros actos corresponden a la jira campestre al paraje de la fuente de los cincuenta caños, y la cena de hermandad en los locales de la Sociedad, que tendrán lugar el lunes.

En los actos religiosos se celebrará a las diez de la mañana del do-

mingo, una solemne misa en la iglesia de San Joaquín y Santa Ana, y por la tarde, a las cinco, la típica procesión con la venerada imagen de la Santa, que partirá de la mencionada iglesia, presidida por la junta directiva, damas y claverías de la Asociación, señora Cuevasanta Martín Marín.

En sufragio de las almas de los músicos y socios fallecidos será oficiada una misa el lunes, a las diez de la mañana en la misma iglesia.

L. GISPERT

Técnico en Exportación Necesita importante empresa radcada a 15 km. Castellón Imprescindible perfecto dominio del inglés hablado y escrito con complemento de otro idioma. Condiciones económicas a convenir. Dirigirse en carta manuscrita en inglés con máximos detalles a: FEBA. Enmedio, 35-1.º Ref. 1030.

Cartelera de Espectáculos TEATRO CINE SINDICAL Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche: NO-DO MONTY WALSH. Cinemascope y Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años. ASTORIA: 7:30 y 10:30 EL ZORRO Y LOS 3 MOSQUETEROS. Eastmancolor y Cinemascope. Tolerado Menores. CINE SAN PABLO: Hoy sesión 6:45 tarde continua. NO-DO. EL HIJO DEL PISTOLERO. Scope y Color y EL ROBO AL BANCO DE INGLATERRA. Programa A. Mayores 14 años. SABOYA: 7:30 y 10:30 SU VIDA INTIMA. Technicolor. Sandy Dennis e Ian McKellen. Mayores 18 años. AVENIDA: 7:30 y 10:30 LA MUERTE BUSCA UN HOMBRE. Eastmancolor. Mayores 18 años. RIALTO: Continua 6:45 tarde. EL JUEGO DE LOS ESPAS. Eastmancolor y Panoramica y TARZAN Y LA CAZADORA. Johnny Weissmuller. Tolerado Menores. REX: 7:30 y 10:30. ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA en color. Carmen Sevilla y José Rubio. Mayores 18 años. CINE CONDAL (Villarreal) Hoy sesión 9:45 noche NO-DO. Jaimito. DESPUES DE LOS NUEVE MESES. Couchita Velasco. Eastmancolor. Programa A. Mayores 18 años. VICIANA (Burriana) 7 y 10:30 CORRE, ANGEL CORRE. Eastmancolor. William Smith y Valerie Starrett. — Mayores 18 años.

Teléfonos de Mediterráneo Redacción y Talleres 22 00 56 Administración... 22 00 60

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VIARIOS

- (2198) DEFECTIVOS CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02 Castellón. (3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno 21 40 33 Castellón. (4033) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, carpinteros, electricistas, pintores, técnicos, en Electrodomésticos, albaniles, etc. e.c. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1. (4056) LAVAMOS TURISMO: pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos almoharas. Precios económicos Ronda Mijares 40. (4057) LAVADO AUTOMATICO, servicio rápido, furgonetas grandes D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mijares 40. (4230) AVON ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas navidades. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón, o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.

VENTAS

- (4240) URGE le facilita rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albaniles, Cristaleros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios, Enmedio 98-1. (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON. (8) UNDERWOOD nuevos último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRAFICA LEVANTINA. Mayor 31. (1369) ESTANIERAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINCA. Irinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón. (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA. Ronda Mijares 48 Castellón. (2245) COINTRA-DEXION. ESTANIERAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mijares 36 y 38. Castellón. (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, gondolas, expositoros, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3455) FINCA 90 hanegadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42. (4253) VENDO HUERTO tres hanegadas cien naranjos Nabel cinco años, cuatrocientos perales dos años, lindante camino Donación. Razón teléfono 21 32 87. (4281) OPORTUNIDAD VIVIENDAS protegidas grupo primero, cuatro dormitorios con armario, comedor-salón, cocina amparada, baño, aseo auxiliar, facilidades hasta diez años, entrada a convenir. Edificio calle Benasal, 9. Castellón. Consultas por teléfonos, 21-42-91 y 22-16-86. (4282) GRAN OCASION. En Lucena del Cid, por no poder atenderlo, se vende o alquila. Bar Restaurante Media Lunas. Informar, Porcar, teléfono 52 14 44 Villarreal. (2265) ARRIENDO pisos y despachos en Edificio Simago. Razón: Cardena Vives, 8. (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33. (4227) ALQUILO LOCAL comercial con vivienda en Trinidad, 21 junio plaza Caudillo, Razón en el mismo.

COLOCACIONES

- (4270) ALQUILO LOCALES propios para despachos. Razón: Mayor 91-2.º Precio a convenir. (4272) SE ALQUILA primer piso amueblado, terraza 90 m2. Razón: Lozano calle Francisco Pizarro 14. Almazora. (4264) AUXILIAR FARMACIA, precisamos con conocimientos. Libre servicio Militar, sueldo a convenir. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (4265) SE PRECISA gerente de tienda. Inútil presentarse sin referencias. Razón, DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (4271) SE NECESITA muchacha servicio todo estar. Razón: Plaza María Agustina, 5. (4280) MECANICOS TORNEROS de primera se necesitan en Talleres TRUSS, S. L., 18 de Julio, 133. Villarreal. (4283) ATENCION CASTELLON precisamos personal ambos sexos dispongan media jornada o todo el día para efectuar campaña promoción directa artículo Navideño, cobro diario interesados presentarse en Hotel Amat General Aranda. Sr. Delgado. (4160) PROFESORA NATIVA de inglés se ofrece para dar clases particulares y grupos reducidos. Razón teléfono 510266 de Burriana o Moyaco 20 Castellón. (4285) SE NECESITA chica servicio todo estar, con informes Razón: Maestro Ripollés, 1. (4252) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 16 años para fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo Marella, 100. (4261) SENORITA O SEÑORA, necesario para cuidar niña, de 9 a 130 y de 4 a 730. Dirigirse a MEBBA, Enmedio, 35-1.º (4185) REPRESENTANTES introducidos en tiendas de embutidos, precisa primera firma nacional, para Castellón y Provincia. Escribir Referencia: 2005 de esta Administración.

ALQUILERES

- (1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar. (1935) AUTOMOVILES S P O R T. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12. (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elijá entre 100 modelos. Garantizados. AUTOMOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón. (1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades, Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83. (2040) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10. Castellón. (2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón. (2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2.º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueiros 8. (3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 HP. precedentes de cambio. En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueiros, 8. (4148) AUTOMOVILES CASTALIA OFRECE: Vehículos de ocasión todas marcas en completa garantía y con las máximas facilidades. Aceptamos su coche usado a cambio de nuevo a elegir entre cualquier modelo. Solvencia absoluta. General Aranda, 28. Teléfono 22 48 05. Castellón. (4189) SE VENDE coche Morris seminuevo. Razón: Teléfono 22 33 90 de 8 a 9 tarde. (4190) AUTOS CASTELLON Citroen AKA 400 4 plazas Citroen Berlina varias Diane 6 Semi nuevo Seat 850 Seat 600 D Renault R-4 Super Citroen Furgonetas varias Renault R-8 Simca 1.000 Semi nuevo Grandes facilidades, hasta dos años, admitimos su coche a cambio; Grandes facilidades Ronda Magdalena 27. (4202) MORRIS 1100 alta matrícula R-10 con extras; Varios 1500; 1500 ranchera; varios 850; 850 COUPE, varios 600-D; variedad en RENAULT 4-1, 4-F, GORDINI-FASA; Furgonetas y Berlina CITROEN Perfectamente revisados. Facilidades pago. TALLERES ESCUDER. Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17. (276) SE VENDE furgoneta Citroen 2 caballos. Razón: Teléfono 213590. De 12 a 14 h. (4278) OCASION coches seminuevos precios inmejorables a su DISPOSICION en DR. CLARA, 17, Seat 600-D, 850, 124, 1.430, 1.500. RENAULT 4-L Super 4 velocidades. Facilidades de pago. DR. CLARA, 17. (4279) VENDO 600 normal matrícula CS-15.643 a toda prueba. Razón "Escape", Casalduch, 9-1.º Castellón. (4284) VENDO FURGONETA F. 1.000 Mercedes, matrícula 65.595. Llamar teléfono, 22 Bechi. (4275) PISO PARTICULAR cede para su uso completo o sólo dormir. Razón: teléfono 222416.

AUTOMOVILES

PRIMERA CIRCUNNAVEGACION DE LA TIERRA (II)

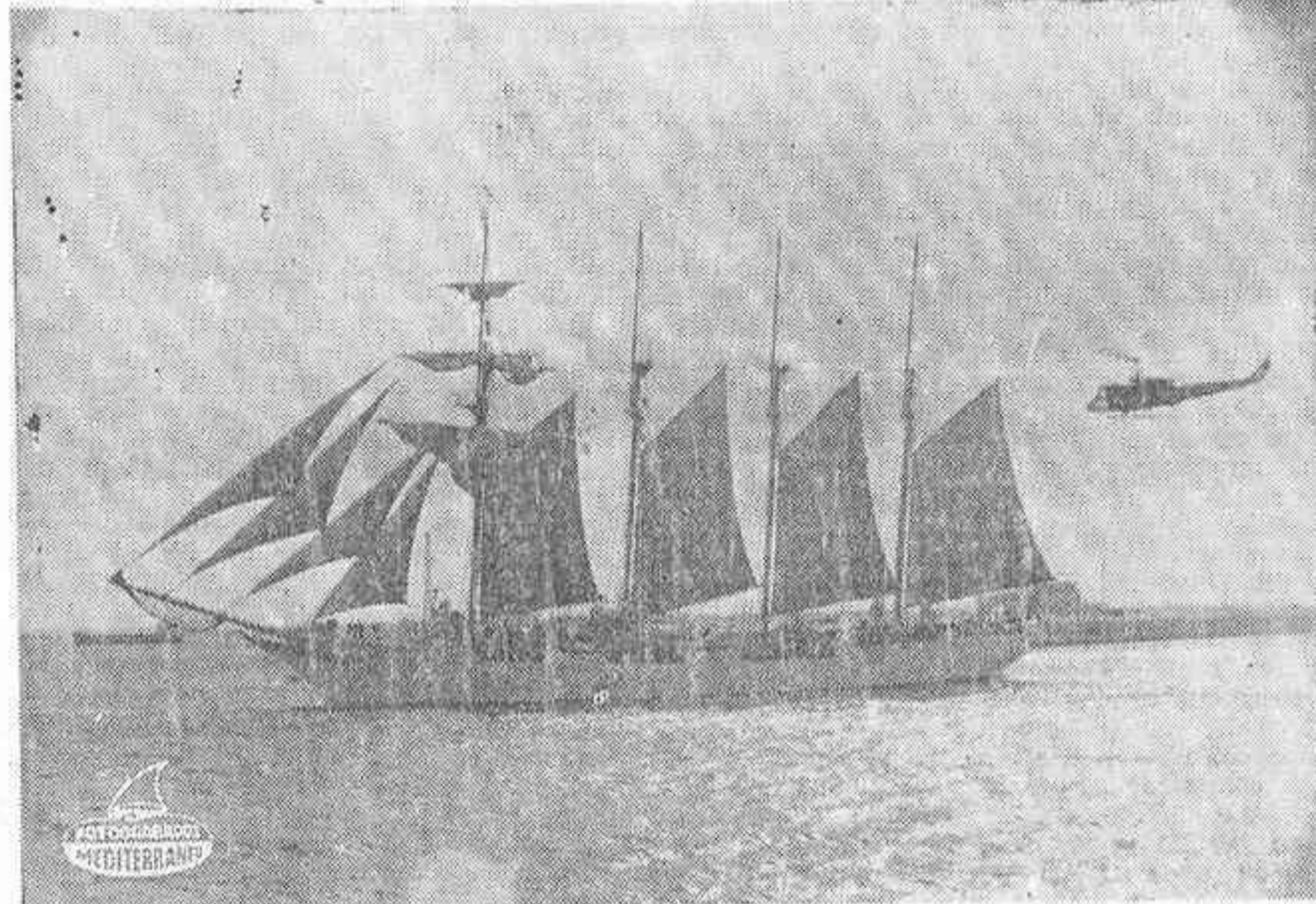
SUBLEVACION EN SAN JULIAN LA TRAVESIA DEL PACIFICO, LLAMADO «MAR DE LAS DAMAS»

Por LUIS DE DIEGO

DURANTE la travesía Canarias-Brasil, todavía a la vista de Sierra Leona, Magallanes había desposeído del mando de la «San Antonio» a Juan de Cartagena, Veedor General de la Armada, por haberle reclamado este de modo destemplado y en presencia de los demás capitanes el cumplimiento de la obligación que estaba de «darles las cartas de navegación que hubiere hecho para el viaje y mostrarles en ellas la primera tierra que esperaba encontrar». Sustituido Cartagena por Antonio de Coca, Contador de la Armada, fue entregado prisionero a Luis de Mendoza, capitán de la «Victoria». Desde entonces, el patente descontento de los mandos españoles fue a mayores. Un nuevo cambio de la capitania de la «San Antonio» al llegar a Brasil, Antonio de Coca por Alvaro de Mezquita, portugués y pariente de Magallanes, aumentó la tensión. El 1 de abril, Domingo de Ramos, en el fondo de San Julián, donde habían llegado el día anterior, Magallanes invitó a todos los capitanes a oír misa en su nave y almorzar en su mesa. No comparecieron ni se excusaron Gaspar de Quesada («Concepción»), Luis de Mendoza («Victoria»), y Juan Rodríguez Serrano («Santiago»). Aquella misma noche, Gaspar de Quesada, Juan de Cartagena y Antonio de Coca, con treinta hombres armados, irrumpen de improviso en la «San Antonio» y apresan a Alvaro de Mezquita. Juan de Elorriaga, maestro de la nave, al intentar defender a su capitán, es mortalmente herido por Gaspar de Quesada. El resto de la dotación se somete sin resistencia. La «San Antonio» queda confiada a Juan Se-

bastián Elcano. En la «Trinidad» nadie se ha dado cuenta de lo acontecido.

Al amanecer del día siguiente, el Capitán General de la Armada tiene conocimiento de la situación por una carta de Gaspar de Quesada, una «suplicación» según reza su título, en que los capitanes rebeldes se muestran dispuestos a acatar la disciplina de Magallanes si éste, a su vez, se compromete a cumplir las instrucciones reales, sobre todo en lo referente a darles cuenta del derrotero futuro y a determinar de común acuerdo «si habían o no de seguir adelante» en su viaje. Magallanes, advirtiendo sin duda indecisión en los amotinados, decide pasar al ataque sin pérdida de tiempo. Pero no sobre la «San Antonio», sino sobre la «Victoria». Para ello envía a esta nave al Alguacil Gonzalo Gómez de Espinosa portador de una carta para su capitán, Luis de Mendoza, y acompañado de seis hombres aparentemente inermes. Gómez de Espinosa lleva además instrucciones concretas y categóricas que está dispuesto a cumplir a rajatabla. Cuando Luis de Mendoza está leyendo la carta de Magallanes, Gómez de Espinosa le asalta una puñalada mortal en la garganta. En el mismo instante, la «Victoria» es asaltada por quince hombres más llegados de la «Trinidad» al mando de Duarte Bar-



CADIZ. — El «Juan Sebastián Elcano», al iniciar su viaje de vuelta al mundo que no realizaba desde el año 1935, para conmemorar el histórico viaje de Magallanes y Elcano, siguiendo la ruta iniciada por el primero en 1522. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Quesada, Juan de Cartagena y Antonio de Coca puestos en grillos. El juicio sumarísimo no se hace esperar. La sentencia es severa: pena de muerte para Gaspar de Quesada por homicidio y sedición, y abandono en San Julián, cuando la Armada se haga de nuevo a la vela, para Juan de Cartagena y su amigo

dro Sánchez de Reina. El 7 de abril, Sábado de Gloria, la cabeza de Gaspar de Quesada, cortada de un sablazo, rueda por la cubierta de la «Trinidad».

Todos los demás sediciosos fueron declarados inocentes.

EL ESTRECHO

De San Julián sale la Armada el 24 de agosto, luego de casi cinco meses de estadía. Le falta la nao «Santiago», perdida el 22 de mayo a consecuencia del mal tiempo, que la embarrancó, en una operación de descubierta. A bordo de la «Trinidad», un patagón gigantesco, Pablo, con el que Pigafetta simpatiza enseguida.

Con la tenacidad y la insistencia de las moscas, dos de las cuatro naves se acercan una y otra vez a la costa, a medida que navegan hacia el sur, en demanda del ansiado paso que les permita salvar el continente americano. Cada tentativa, cada fracaso, hace más penosa la repetición del intento. Pero Magallanes no cesa en su propósito. El paso tiene que existir. Ellos lo encontrarán. El 21 de octubre está la flota ante el Cabo de las Virgenes, entrada del estrecho de Magallanes. A partir del 25, los cuatro barcos, después de luchar contra un violento temporal que los zarandea durante 36 horas, se adentran, podrían decir a tientas, en la bahía de la Posesión, rotonda del pasillo que buscan. Magallanes, a la vista del Primer Portillo, empieza a creer que el éxito está a su alcance.

Es imposible detallar aquí la navegación del Estrecho de Magallanes por los hombres que la realizaron por primera vez. Baste dejar constancia de que la «San Antonio», en la que estalló un motín contra su capitán, Alvaro de Mezquita, viró de bordo y emprendió el regreso a España al mando de Jerónimo Guerra; que la travesía del Estrecho, dificultada por borrascas frecuentes y retrasada por las infinitas precauciones que debían tomar las naves, se prolongó, entre peripecias sin cuento, hasta el 28 de noviembre; y que Fernando de Magallanes, según escribe Pigafetta, «lacrímó por alegría», lloró de alegría al ensancharse en torno de sus barcos el solemne oleaje del Océano Pacífico.

EL «MAR DE LAS DAMAS»

La travesía del Pacífico, al que los expedicionarios llegaron a llamar «Mar de las Damas» por el buen tiempo que en general hallaron en él; la travesía del Pacífico, decimos, hasta las islas de los Ladrones, terminó nada menos que 99 días más tarde, el 6 de marzo de 1521. Noventa y nueve días en que, si las circunstancias atmosféricas fueron favorables, el hambre, la sed y sobre todo el escorbuto diezmaron a las dotaciones; noventa y nueve días en que sólo vieron, el 24 de enero, la isla de San Pablo, cuya localización actual se desconoce, y el 4 de febrero la de los Tiburones, probablemente la actual Puka del grupo de las Poumotu; noventa y nueve días en los que comieron ratas, serrín y cuero de los forros de los mástiles. Entre las muchas víctimas del «Mar de las Damas», el patagón gigante, Pablo, profesor de Pigafetta en su difícil lengua, bautizado por propia petición momentos antes de morir.

LAS ISLAS DE LAS VELAS LATINAS

Con ese nombre bautizaron los expedicionarios a las actuales Marianas su primera escala después del Estrecho de Magallanes, por motivo de los aparejos de las embarcaciones aborígenes. Pero en seguida les cambiaron el nombre por el de Isla de los Ladrones a causa de la asombrosa rapacidad de sus habitantes, que llegaron a apoderarse del esquife amarrado a popa de la «Trinidad». En continua brega contra aquellos irresponsables y desnudos cacos, la estancia de los

españoles primero en Guam y luego en Rota, les vino más que bien para reponer su maltrata salud con alimentos ricos en vitaminas. En Guam apuntó Pigafetta las excelencias nutritivas y sabrosas de «unos higos de medio pie de largo» (bananas). En Guam se quedó un Gonzalvo de Vigo, «a mí que no me despierten», decidido a pasar el resto de sus días en el Edén (más tarde lo encontró la expedición de Loayza hecho un duque y en cuevas).

CEBU: HUMABON, ZULA Y CILAPULAPU

A Cebú, de las Filipinas, arribó la Armada el 7 de abril, después de pasar por Samar y Leyte. El reyzeuelo del lugar, Humabón, gordo y rodeado de huevos de tortuga y concubinas —pecador, a ojos vista, de gula y de lujuria— envía embajadores a la «Trinidad» para que hagan saber a Magallanes que está resuelto a cobrar derechos en toda transacción comercial que se realice en la isla. Magallanes, por medio de una voz, su esclavo Enrique de Malaca, que le sirve y le acompaña desde 1512, le responde que los barcos del poderoso Rey de España no sólo no pagan impuestos, sino que, en todo caso, los exigen. Mientras Enrique de Malaca habla, las bombardas truenan, fuego de ejercicio. Pronto hay acuerdo entre una y otra autoridad. Se establece monopolio comercial a favor de España...

En Cebú, el 10 de abril, son enterrados con el rito católico Martín Barrera y Juan de Arce, víctimas de un escorbuto. En Cebú, el 14 se celebra solemne ceremonia de bautizo de paganos. En Cebú, el 22, se dice misa. En Cebú, el 26 y desgraciadamente para él y para todos, Magallanes presta oídos a las quejas de Zula, cacique de Mactán, isla muy próxima, contra su rival Cilapulapu, desafecho a los españoles, y decide darle una lección. En el combate que se entabló el 27 de abril en un terreno pantanoso entre sesenta extranjeros al mando personal de Magallanes y mil quinientos nativos acudidos por Cilapulapu «un isleño logró poner la punta de la lanza en la frente del Capitán, quien, furioso, le atravesó con la suya, dejándosela clavada. Quiso sacar la espada, pero no pudo por estar gravemente herido en el brazo derecho; diéronse cuenta los indios, y uno de ellos, asediándolo un sablazo en la pierna izquierda, le hizo caer de cara arrojándose entonces sobre él. Así murió nuestro guía, nuestra luz y nuestro sostén».

PIEDRAS PRECIOSAS PARA EL REY

Muerto Magallanes, el mando de la Armada recae conjuntamente en Duarte Barbosa, portugués, y Juan Rodríguez Serrano, español, capitanes, respectivamente, de la «Trinidad» y la «Concepción». De la «Victoria» se encarga el portugués Luis Alonso. Con los barcos llenos de mercancías y víveres y con justificado temor a bajar a tierra después de la derrota de Mactán, la expedición se dispone a partir cuando un emisario lleva a los Capitanes el mensaje de que Humabón tiene preparado un regalo de piedras preciosas para el Rey de España y «al efecto de entregárselo les ruega acudan a comer con él acompañados de sus séquito». No sin cierto recelo, los tres jefes y una veintena larga de subordinados destacados —entre ellos «los más expertos guaidores y pilotos» acuden a la cita del reyzeuelo de Cebú, que los recibe ceremoniosamente en un bosquecillo de palmeras a cuya sombra está preparado el festín. Mediado el banquete, numerosos indígenas que se han ido reuniendo en torno de los comensales se arrojan sobre ellos de improviso y los acuchillan sin darles la menor oportunidad de defenderse. Humabón ha perdido, y cómo, el respeto a los extranjeros después de la muerte de Magallanes a manos de la hueste de Cid-

CIRCO PRICE
DE MADRID

GRAN FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO

EL PROGRAMA DE LAS NACIONES!

CON LOS

30

MEJORES CIRCOS DEL MUNDO

¡¡3 UNICOS DIAS 3!!

22-23 y 24 NOVIEMBRE!

INSTALADO EN LOS TERRENOS DEL POLIGONO RAFALAFENA

Funciones todos los días 7'45 y 10'45

Miércoles 24: Especial 5 tarde

Y LA ESPECIAL PARTICIPACION DE LA REINA DEL HUMOR

MARY SANTPERE

CON 250 ARTISTAS MUNDIALES

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

PRESENTA EN CASTELLON
EL ESPECTACULO AUDIOVISUAL

CANCION DE LA LUZ Y DE LA FUERZA

PRODUCIDO POR UNESA

Y LA PRODUCCION CINEMATOGRAFICA EN COLOR

NUESTRO MUNDO ELECTRICO

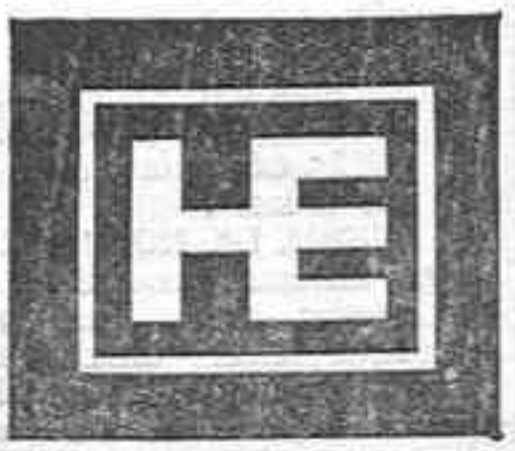
DEL 10 AL 19 DE NOVIEMBRE
EN EL TEATRO PRINCIPAL

MAÑANAS: DE 10 A 2
TARDES: DE 4 A 9

PROYECCIONES: CADA HORA

ENTRADA LIBRE

PARA CUALQUIER INFORMACION, LLAMAR AL TELEFONO 224718 (TEATRO PRINCIPAL)



HIDROELECTRICA
ESPAÑOLA

Colaboraciones Colaboraciones Colaboraciones

PEREZA EPISTOLAR

Por MANUEL ALONSO ALCALDE

No recuerdo que escribir era el que decía que oír sonar un teléfono en una casa desocupada le producía una extraña sensación de ansiedad y vacío, algo así como la angustia existencial, sino que con número de abonado. A lo que la experiencia de cada cual puede añadir el malhumor de impotencia que le acomete cuando el teléfono con el que intenta conectar comunica continuamente. Bien, pues una impresión parecida es la que uno recibe al escribir a una persona pidiéndole respuesta cuando la misma no acaba de llegar o, caso más frecuente, no llega nunca. La Administración, que tiene eufemismos para todo, llama a esto "silencio administrativo", lo que constituye una forma como otra cualquiera de dar a entender, sin entrar en explicaciones, que el recurso o la instancia han ido a parar al consabido cajón burocrático del que ya no saldrán jamás. Pero, entre particulares, semejante situación carece por el momento de vocablo, aunque, puesto que los neologismos hacen de una necesidad expresiva, habrá que suponer, porque el número de cartas inconcluidas crece de día en día, que la riqueza semántica del castellano se las arreglará, de un modo u otro, para suplir esta laguna. Los alemanes, ante caso similar, ya habrían solucionado el problema. Porque lo es y bastante más serio de lo que parece, al menos desde un punto de vista sociológico. Una carta no constituye, en realidad, otra cosa que el inicio o participación en un diálogo diferido de manera que eludir la contestación, equivale a dejar descolgado el aparato telefónico.

Entre los vicios nacionales que nos autoatribuimos los españoles no figura el de la "pereza epistolar", siendo así que constituye una de nuestras más extendidas flaquezas. Me refiero a la correspondencia particular, no a la mercantil, por supuesto, ya que el mecanismo del comercio no consiste en entorpecimientos de este género. Pongamos una simple postal a un extranjero para felicitarle o pedirle noticias y aún favores, y podemos aventurar, sin miedo a equivocarnos, que durante algunos años, en la fecha prevista, mientras no se cause de nuestro subsiguiente silencio, recibiremos una postal análoga. En cambio, si uno ruega a un español amigo que le conteste, es fácil prever que nos dará la clásica llamada por respuesta. Al menos, en un elevado porcentaje de casos. Quien haya vivido por espacio de algunos años en algún lugar periférico, sin disponer de otro procedimiento para relacionarse con la gente, sabe por propia experiencia lo que quiero decir.

El género epistolar, como especie literaria, puede considerarse periclitado. Y esto no sólo porque el ritmo actual de la existencia impone a la comunicación escrita un estilo directo y funcional, ajeno a toda suerte de retórica, sino, sobre todo, al menos en España, a causa del vicio nacional que comentamos, que frustra de raíz cualquier iniciativa encaminada a

sostener una prolongada y generosa correspondencia. Como que uno se inclina a considerar que ciertos famosos epistolarios, por ejemplo el del P. Isla, no nacieron de la precisión de comunicarse, sino, por el contrario, de la prolongada paciencia de su autor, inspirada en la terca decisión de comover, a base de amontonar carta sobre carta, el corazón de sus remisos corresponsales.

Uno ya no reclama, como respuesta, sino las "breves líneas" de rigor. No es época, la nuestra, de andarse por las ramas, sino de ir directamente al grano. Quizá sea por eso por lo que los últimos restos de obsequiosa urbanidad, heredados de los tiempos del florentino y la reverencia, —aquél s. s. q. e. s. m.— que colgaba hasta hace poco de la despedida como una coleta antañona— han desaparecido para siempre. Pero aún así, podando la carta de retóricas y adherencias inútiles, la "pereza epistolar" sigue vigente entre nosotros. Ignoro si en el caso de que se abriese en todos los periódicos, de modo franco y decidido, la sección de "cartas al director", alcanzaria en nuestro país el éxito que obtiene en algún diario extranjero. Supongo que no. La mayoría de nuestros connacionales padece de una especie de "alergia a la epístola", cuya raíz habría que buscar, acaso, en nuestra individualista idiosincrasia. Al menos, yo estoy convencido, sin recurrir a ninguna clase de estadísticas para confirmar esta presunción, de que en ningún país se utilizan tanto como en el nuestro, esa suerte de "últimatums" coactivos encaminados a vencer la resistencia pasiva de los comunicantes, que constituyen, verbi gratia, el telegrama con respuesta pagada o la carta con acuse de recibo. Al menos, por lo que a uno respecta, no pasa temporada, sin que se vea obligado a acudir a tan compulsivos procedimientos para obtener de algún remiso amigo la respuesta que solicita o requiere de él. (PYRESA).

Mediterráneo

Redacción

Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

LOS HEROES SE REBELAN

Por Jesús VASALLO

Varios hechos recientes, ocurridos de manera especial en el ámbito del deporte, plantean el problema del trato a los famosos, a esos hombres considerados como héroes en sus actividades, y de las relaciones de la sociedad con ellos. La cuestión es espinosa, y no parece nada fácil, al menos por el momento, encontrar una fórmula viable. Solamente puede conseguirse la buena voluntad de las dos partes. A ella es a la que de antemano, apelamos. Decía La Rochefoucauld que los héroes son como ciertos cuadros y para estimarlos no hay que mirarlos demasiado cerca. Esto empareja con aquello otro de que no existe hombre grande para su ayuda de cámara. Sin embargo y aún estando en el fondo de acuerdo con estas afirmaciones, no intentamos ahora penetrar en la intimidad de esas celebridades. Más bien, queremos verlas en el reflejo de sus actos profesionales. Es decir, analizar sus hechos a través de la influencia que ejercen en la masa y en los encargados de vigilar su comportamiento, lo que pudiéramos denominar su deontología. Eso que, en muchos de los casos, aunque por la parte correspondiente se ponga en liza la máxima severidad, es materia opinable.

Lo indispensable de la ley es que tenga la fuerza suficiente para ser cumplida. "Las leyes demasiado benignas —lamentaba Franklin— rara vez son obedecidas. Las demasiado severas, rara vez son ejecutadas". En suma, no hay que pecar ni por defecto ni por exceso. Lo fundamental es mantener el equilibrio y la objetividad. Casi nada. Lo mismo la suavización excesiva que la aplicación tajante de la letra ligada, pueden invalidar moralmente la norma. De donde se deduce que lo más conveniente es la elasticidad, una actitud prudente, meditada y serena, que pese los factores favorables y los perjudiciales, a fin de no verse envuelta en pasos atrás ni en rectificaciones inoportunas. En estos casos, la reacción de los españoles es ponerse siempre al lado de las víctimas fabricadas por la incompreensión o por la intranquencia. Por supuesto, que el héroe no puede quedar eximido del cumplimiento de la legalidad; es más, debe contar por sí mismo, entre sus primeros valedores; pero ello ha de afectar más a sus obligaciones como ciudadano igual a los restantes, que a todo aquello derivado de su personalidad en el correspondiente campo artístico o deportivo. Hay que aprender a distinguir lo esencial de lo accesorio.

Santana tuvo en una ocasión la mala fortuna de atropellar con su coche a un hombre que resultó muerto. Fue juzgado y sentenciado con arreglo a estrictos criterios

de justicia y a nadie se le ocurrió protestar por ello. Los héroes no son invulnerables en la carretera y algunos sufren accidentes que, puestas las cosas en claro, es necesario castigar si procede. La fama no es un título apto para encubrir la incompetencia o el error, ni una patente de corso a beneficio del superconocido. Pero esa regla no aparece como rigurosamente aplicable al área donde se mueve como deportista. Por eso, la sanción intempestiva al mago del tenis, levantada inmediatamente con el pretexto del indulto, sentó tan mal y fue el origen del homenaje al jugador. Ya se le debía, pero bastó ese momento para resucitar la iniciativa. El no poder llegar a tiempo a un torneo, no parecía motivo suficiente para la inhabilitación temporal. La masa que le debe el creciente auge del tenis, reaccionó como si hubiese recibido una sonora bofetada. Ya se sabe que en el terreno deportivo los ánimos se excitan con facilidad.

Algo pasa, que pone en funcionamiento los mecanismos de roce entre las grandes figuras y los que sin practicar los diversos deportes, tienen el deber de velar porque se desenvuelvan dentro de la normalidad y con arreglo a los reglamentos establecidos. El encuentro sobreviene, saltan chispas y los seguidores se encrespan. Es natural. Los héroes son su patrimonio colectivo y en sus gestas late cuanto el hombre anónimo desearía realizar por sí mismo. El triunfador es la imagen de sus sueños. Lógica resulta que lo mismo y que cualquier ataque le parezca inaceptable. Salvo, según las muestras, en el caso de Urtain. El prueba que la masa necesita ídolos y clama por el respeto para ellos... hasta que los derriba por su cuenta. Fue lamentable que bastantes compatriotas, muchos en cartas sin firmar, o sea alevosamente, se dirigieran a Goyo Peñalba para pedirle su piedad: "Acaba con el morrosko. Acaba de una vez con esa mentira". Escarnezamos lo nuestro sin reparar en el chauvinismo que los extranjeros —no digamos, por ejemplo, los franceses— ponen en alentar a sus glorias nacionales, a sus artistas, a sus actores, a sus escritores. De la sensación de que cualquier fallo suyo causaría el desprestigio del país y por eso tratan de taparlo.

Folleo tuvo en sus tiempos conflictos con los rectores del boxeo. Ocaña antes de la Vuelta a Fran-

cia, también tropezó con serios inconvenientes y había amenazado con nacionalizarse en el país vecino. Sus triunfos contribuyeron al rompimiento de la tirantez. "Que naden ellos", clamó Esteva cuando le amenazaban con sanciones después de haber sido injustamente calificado de inepto por alguien llamado a tener más habilidad. No por mostrarse violento o agresivo se consigue hacer vencer al desmoralizado o al bajo de forma, al que ha pasado hambre por cicatería económica en los desplazamientos. "No están con el tiempo actual, no vibran, no sienten esto". Las palabras del nadador invitan a un examen de conciencia. No digamos en el ambiente taurino. "Esta profesión es cosa de picaros y de explotadores; los toreros han sido siempre unos monigotes, los probrecitos", acaba de declarar Marcial Lalanda, que sospechamos debe de saber algo de eso. Apoderados, empresarios y demás adláteres que nunca se ponen delante del toro, hacen la vida imposible a quienes se la juegan una y otra tarde. Y pocos son —léase el Cordobés y otros nombres, basta completar los dedos de una mano— los que consiguen superar esos obstáculos.

¿Puede asombrarnos que los héroes se rebelen cuando se les mide por el mismo rasero que a los demás mortales? Estimamos que no, aún comprendiendo que ante las leyes que rigen la convivencia social, deben ser tratados como el total de los ciudadanos. Otra cosa es que actúen caprichosamente o que se les quiera imponer una disciplina absurda, indiscriminada y a rajataba. Esperemos que el caso de Santana con su consiguiente repercusión popular de desagravio, sirva para hacer reflexionar a todos. No son estas cuestiones sin importancia. Hieren muy vivamente la sensibilidad nacional y por tanto hay que andarse con pies de plomo. Naturalmente, ni cargamos las culpas a nadie ni programamos que el famoso debe hacer lo que le dé la gana. Lo que pedimos es que el tacto sea compatible con el ejercicio de la autoridad, ya que esta será más firme cuanto más flexible sea. Tengamos en cuenta que al menor desuido también se rebela la afición, que en definitiva es, con el esfuerzo de los interesados, la que fabrica los héroes, los encumbra o los destruye. Todos los demás son simplemente representantes y mandatarios de ella. (PYRESA).

UN SIMBOLO VALIDO PARA EL DESARROLLO

Por Juan Carlos VILLACORTA

Al ser vaciado el pantano del Porma, un pueblo de la Montaña Leonesa, el de Vegamian, acaba de emerger de las aguas que lo habían convalidado durante cuatro años en un cementerio fluvial. Las gentes del pueblo han vuelto a sus casas y a sus campos, a su iglesia, a su escuela y a su molino, y al recordar la antigua vida vecinal en el pueblo renacido han podido percibir que algo del alma del pueblo flotaba sobre el agua. Se diría que la figura del pueblo había resucitado con sus cicatrices antiguas. Me hubiera gustado volver allí al Vegamian que conoci en los primeros días de la guerra, mojon del frente de Asturias, tierra de romance fronterizo entre los reinos de León y de Asturias, para grabar en un magnetotono las voces del silencio y el "cello" del viento por las calles de la sociedad deshabitada.

Pues bien, como el de Vegamian, otros viejos pueblos de España han quedado sepultados bajo las aguas de los pantanos y en ellos se genera una fuerza no ajena del todo a su circunstancia geográfica y espiritual. Crece en su base un "humus" humano, religioso y vecinal, que fecunda la técnica del desarrollo.

Pienso que las viejas tradiciones sumergidas, que la cultura soterrada, que las costumbres del alma intrahistórica de España vigentes todavía integran una sólida infraestructura que no debe desaprovecharse, pues en la sociedad de consumo y en la civilización del bienestar primero ha de ser el hombre.

Piel a este espíritu el III Plan de Desarrollo, cuyo proyecto de ley acaba de ser aprobado por el Gobierno, ha sido proyectado preferentemente en función de las necesidades sociales hacia objetivos de educación, vivienda, salarios y seguridad social, es decir, hacia el hombre en su concreto contorno familiar, municipal, sindical y regional, pues el gran desafío de la moderna sociedad española exige una respuesta eficaz, racional y suficiente pero una respuesta humana.

Muchos servidores de la Patria lo han entendido así. La Diputación Provincial y la Caja de Ahorros de Orense, por ejemplo, han creado una Oficina Provincial de Inversiones cuya misión es la de "interesar al hombre en el desarrollo del hombre". Rara es la que han puesto en contacto con los numerosos emigrantes de su tierra para asesorarlos sobre las inversiones de sus ahorros después de haberles ver la viabilidad y la rentabilidad de las inversiones que les aconsejaban. Y de esta forma se han creado en lo que va de año siete empresas industriales con 1.000 puestos de trabajo y una inversión de cerca de mil millones de pesetas. Los emigrantes son los accionistas de esas empresas; la empresa de su futuro.

El adios a los pueblos sumergidos por los pantanos es un tema propio a la retórica de la melancolía pero sobre ella deben primar los sentimientos creadores, pues hemos de pensar que la tarca del desarrollo exige holocaustos que han de ser aceptados generosamente ya que a la postre contribuyen a establecer formas de vida más humanas, una más amplia expansión de la persona, la posibilidad de una mayor libertad al multiplicar oportunidades y opciones y, en definitiva, a garantizar de algún modo una mayor felicidad de vivir.

En el sumergido y emergido Vegamian que pronto retornará a su destino de cementerio fluvial al sumarse nuevas aguas a las del Porma, podemos ver un símbolo ambivalente; el de las virtudes antiguas de una sociedad agraria, y ganadera tales como el espíritu de sacrificio y de conformidad, los hábitos de una religión familiar y religiosa y del culto a la tradición y el de esas otras que definen la sociedad de la técnica, la eficacia, el utilitarismo y el rendimiento material.

Que unas y otras coexistan en el mismo cauce, que influyan hacia un mismo destino, el de hacer menos penosa la vida del hombre, ha de ser el norte rector de la empresa española del desarrollo, su justificación y su fin último. (PYRESA).

Las inversiones en el III Plan de Desarrollo

EN el acto de presentar a los medios informativos nacionales y extranjeros nuestro III Plan de Desarrollo Económico y Social, el Ministro y Comisario del mismo, señor López Rodó, dedicó una amplia referencia al tema de las inversiones. El interés que presenta esta magnitud es evidente, ya que la formación de capital constituye un condicionante tanto para el perfeccionamiento de los sistemas de producción, como para la elevación del nivel de vida. La inversión que propone el III Plan para alcanzar los objetivos deseables durante el cuatrienio 1972-75, ascienden a la suma de 29 billones de pesetas, o sean 2.900 miles de millones. Esta cifra debe ser calificada de ingente y hace pocos años aún hubiera podido ser considerada de utópica. Hoy con la base del proceso expansivo logrado en los años anteriores, se nos presenta como posible y como tal ha sido aceptada por cuantos han intervenido en el estudio de la financiación del Plan.

Se estima, por otra parte, que de la ciudad suma de inversión total, el 30 por 100 será realizado por los entes públicos y el 70 por 100 por las empresas privadas. Es decir, que de la total inversión a realizar, más de 2 billones corresponden al sector privado, mientras las del sector público se establecerán en 871.200 millones. Como ya es absolutamente conocido, la inversión pública es vinculante al Plan y es dispuesta por nuestras autoridades económicas. En cuanto a las inversiones privadas, sus centros de decisión se encuentran en las empresas, pero es evidente que las expectativas que con claridad presenta la economía del Estado, influirán en las economías privadas en el sentido de llevarlas a las cotas deseables de formación de capital.

Como es natural, la inversión no se distribuye linealmente a lo largo de los cuatro años del Plan, sino que irá creciendo a la tasa del 12 por 100 anual acumulativo. Se estima que la formación bruta de capital alcance en 1972 la cifra de 543.000 millones de pesetas, para llegar en aumento gradual hasta los 857.000 millones en 1975.

La inversión pública tiene como primera partida la referida a Transportes, prioridad que viene dada por dos tipos de factores: Uno, que dicen relación con nuestra "atormentada" geografía, que hace enormemente costosas las obras tanto de carreteras como de ferrocarriles, puentes, etc. Otros aspectos se refieren a que se trata de obras de infraestructura, realizadas casi totalmente por el sector público. Ascenden estas inversiones en Transportes a la suma de 189.763 millones o inmediatamente detrás de ellas se encuentran las de Agricultura y regadío, también cuantiosas —de 108.889 millones— por ser así mismo imperativo de nuestro suelo y clima el acrecentar los regadíos. En tercer lugar se encuentran las inversiones en Educación, que ascienden a 100.249 millones, pero si a ellas se agrega las que se refieren a investigación y que alcanzan los 15.720 millones, esta rúbrica ocupa el segundo lugar, con 115.969 millones de pesetas.

Pero al llegar aquí conviene hacer una aclaración que juzgamos de interés y es que las inversiones en Educación generan grandes gastos correlativos, de modo que por cada 100 millones que se invierten, se originan 47 millones de gastos de profesorado, material, etc. los cuales no se incluyen ya en las inversiones, sino en el presupuesto de gastos del Ministerio de Educación.

Las inversiones en Viviendas durante el cuatrienio ascenderán referendónos solo al sector público —a 75.000 millones y las de Estructuras y Servicios Urbanos a 82.902 millones. Estas inversiones aparecen también como muy elevadas y ello obedece a la continuidad de las migraciones interiores (urbanización de la sociedad española) y a la necesidad de que estos movimientos se lleven a cabo con el menor costo social posible. Por lo demás y aunque todos los capítulos de la inversión pública a realizar en el cuatrienio 1972-75 son superiores a las llevadas a cabo en el período anterior, el crecimiento es muy distinto de unos sectores a otros. Señalamos como inversiones de gran elevación las de la Seguridad Social, que crecen un 220 por 100 y la de formación y Reestructuración industrial que lo hacen en un 13 por 100.

terrabe TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

programas: ASKAR ENCHUFA EL ASKAR con UHF incorporada 18 meses de plazo Distribuidor Provincial y servicios técnicos: Radio Meneu VILLARREAL TEL: 52 17 47

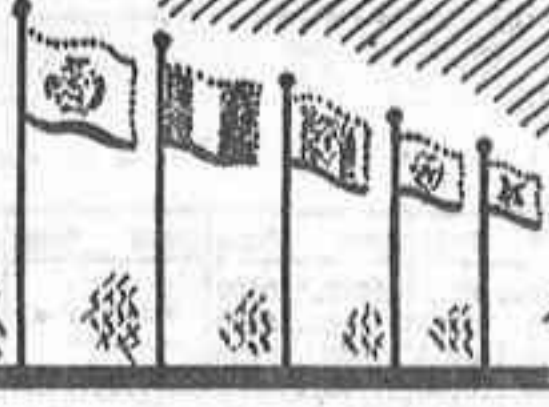


La nueva "estrella" de Mercedes-Benz para España L-406-D

- Motor Diesel de 65 CV, de bajo consumo
Alternador
Caja de cambios totalmente sincronizada
Servofreno
Amplia cabina con: perfecta visibilidad, calefacción y ventilación, asientos anatómicos, etc.
Fortaleza del bastidor
Dirección a bolas circulantes
Gran seguridad para el conductor y la carga
Diferentes versiones y cargas hasta 2.500 Kg.
...Y es Mercedes-Benz

Solicite una prueba sin compromiso en:

SOLER GÜELL, S. A. Plaza Huerto Sogueros, 8 Telf.: 21 68 79 CASTELLON



VIDA DEPORTIVA

Esta tarde, entrenamiento en el Estadio

Participarán todos los de la plantilla al encontrarse bien Planas, Babiloni y Cela

MULLER nos manifestó ayer tarde que seguía sin novedad la plantilla castellanense. El entrenador castellanense se refería a los golpes sufridos por Babiloni y Planas en el último partido con el Hércules. Añadiéndonos también que Cela, mejoradísimo ya, interviene asimismo en los entrenamientos de hoy. Y también nos señaló el Sr. Muller que Planellas se ha reintegrado ya al equipo habiendo entrenado normalmente desde el pasado lunes.

Así, pues, todo el grueso de la plantilla albinegra en línea para el encuentro del próximo domingo con el Villarreal.

Se nos manifestó también que esta tarde se efectuará, a las cuatro, un ligero entrenamiento con partido después con los del conjunto amateur. Del cual seguimos

comentando por expresiones más o menos del señor Muller, se escogerá a los quince hombres que ofrezcan mejores garantías físicas y de juego para el partido del domingo en El Madrigal.

—Es un partido muy difícil el que ha de jugarse en Villarreal —nos dijo él—, es uno de los mejores equipos del grupo, y revelación del mismo diría yo, y no hay que descuidarse. Su marcha en la Liga es buenisima. En su casa todavía no ha perdido partido. Y, esto —termina diciendo— es muy significativo. ¿Tengo razón al decirle que se trata de un partido difícil?

Esta tarde, pues, como decimos resolverá Lucien Muller el grupo de jugadores que el sábado se concentrarán con vistas a este encuentro con los villarrealenses.

JOSE TEN V.

Si Amancio no puede jugar, Kubala llamará a Aguilar

Nuevo entrenamiento de la selección que ha de enfrentarse a la de Chipre

MADRID, 17 (PYRESA). — Si Amancio no pudiese jugar frente a Chipre, Kubala llamaría al extremo madrildista Aguilar para cubrir el puesto en el equipo nacional de fútbol que el próximo día 24 se enfrentará a Chipre en Granada, en partido valedero para la Copa de Europa de Naciones.

Así lo ha anunciado el seleccionador nacional al finalizar el entrenamiento realizado esta mañana en la ciudad deportiva del Real Madrid frente a un equipo juvenil del club merengue. Los once hombres que tienen más probabilidades de alinearse inicialmente frente a los chipriotas son Iribar; Sol, Gallego, Tonono (defensa de cierre); Hita; Lora, Pirri, Claramunt, Amancio o Aguilar, Quino y Rojo II. «A Pirri le falta ritmo pero está en condiciones de jugar; Benito y Quino tienen gripe y se cansan mucho pero espero contar con ellos; los demás están bien; de todas formas confirmaré la alineación el lunes día 22 a la vista de las incidencias y estado físico de los jugadores después de los partidos de liga del domingo», ha añadido el seleccionador.

La prueba de hoy ha consistido en un partido de fútbol dirigido por el colegiado señor Lamo Casti-

llo, quien estaba auxiliado en las bandas por los señores García Serrano y Luna. Venció la selección por dos tantos a uno, en goles de Quino y Marcial.

Se alinearon los siguientes jugadores: Iribar (Reina); Sol, Gallego (Benito), Tonono, Hita; Lora, Pirri, Claramunt (Marcial); Churuca (Gaztelu), Quino y Rojo I (Churrucada).

El partido ha sido de poca calidad en la selección, y bien jugado por el «sparring». «Les había dicho a los jugadores —dijo Kubala comentando este aspecto— que no se esforzaran, puesto que prefería que perdiesen el balón a que se lesionara alguno ya que el domingo tienen partidos muy difíciles con sus equipos».

Quizá el aspecto más importante

de la jornada haya sido la prueba de Churrucada en el ala derecha. «Quería ver que tal se desenvuelve; él está acostumbrado a jugar en la izquierda; no ha sido satisfactorio. Se va demasiado al centro y eso no me interesa». En el segundo tiempo ocupó esa demarcación Gaztelu. «Gaztelu es un comodín para el equipo que puede desenvolverse bien en cualquier puesto; en su propio equipo es comodín. Lo ha hecho bien».

Al final de la sesión los jugadores volvieron a incorporarse a la disciplina de sus respectivos clubs. Volverán a concentrarse en un hotel de las inmediaciones del aeropuerto de Barajas el lunes, y por la noche saldrán por vía férrea hacia Granada.

Docal, del Hércules, suspendido por dos partidos, y Eizaguirre, entrenador, multado

Amonestación, multa y advertencia a Babiloni, y amonestación y multa a Clarés

MADRID, 17. (Pyresa). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su habitual reunión semanal celebrada hoy, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Suspender por cuatro partidos oficiales a Becerra, del Atlético de Madrid, por agresión a un contrario. Tres partidos oficiales a Vidal, del Sabadell, por repeler con agresión la entrada violenta de un contrario. Dos partidos de suspen-

sión a Arzac, de la Real Sociedad, por protestar las decisiones arbitrales. Un partido de suspensión a Telecha, del Betis, por juego peligroso.

Cuádruple amonestación y multa, con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, a los jugadores Eddara, del Burgos, y Amiano, del Español, por juego peligroso. Doble amonestación y multa a Luis, del Atlético de Madrid.

Amonestación y multa a los jugadores Díaz y Orife, del Betis; Baci, del Coruña; Rodríguez, Rivera y Lezcano, del Celta; y Videgany, del Valencia.

Multa al Málaga, por arrojar su público almohadillas al campo.

SEGUNDA DIVISION

Suspender por dos partidos oficiales al jugador Docal, del Hércules, por protestar decisiones arbitrales. Cuádruple amonestación y multa, con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, al jugador BABILONI, del CASTELLON, por juego peligroso. Doble amonestación y multa, por retrasar el juego, a CLARES, del CASTELLON; amonestación y multa a los jugadores Puig, del Cádiz; M. Amado, del Ferrol; Larrauri, González Otero y Arias, de la Leonesa; Sánchez y Castellano del Mestalla; Martín López, del San Andrés y Yani, del Jerez; Espildora, del Santander; Arramayo y Lizarralde, del Valladolid, y BERNAL del VILLARREAL.

Multa al entrenador del Hércules, Eizaguirre, por dirigirse al árbitro en forma desconsiderada, después de finalizado el partido.

JUNCOSA deja de ser entrenador del Pontevedra

PONTEVEDRA, 17. (Pyresa). — Minutos antes de las diez de la noche de hoy un portavoz del Club Pontevedra hizo pública que de mutuo acuerdo, por ambas partes, Juncosa había rescindido el contrato que le ligaba al Pontevedra, iniciándose seguidamente las gestiones para contratar nuevo técnico, cuyo nombre seguramente será dado a conocer mañana jueves.

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO FUTBOL DE EMPRESAS

Fertiberia, 1.—Talleres Bagant, 0

Como indica el resultado, fue este un encuentro muy competido y en el que cualquiera de los dos contendientes hizo méritos para anotarse los puntos.

Talleres Bagant como en todos los partidos que le hemos visto este año se empleó con gran entusiasmo superando por velocidad el juego más técnico y reposado de Fertiberia, siendo este el principal aliciente del partido.

Bien el arbitraje del Sr. Belinchón.

FERTIBERIA.— Castell, Sánchez, Beltrán, Chiva; Puyó, Montilla; Valentín, Rodríguez, Valls, Tintoré y Ribes.

TALLERES BAGANT.— Cerezuola, Dominguez, Beltrán, Medina; Gascó, Abril; Mena, García, Murria, Palau y Martínez.

Ferro Enamel Española, 0

P. Q. Esso, 1

Se preveía que sería este un encuentro muy interesante por la igualdad de fuerzas de los equipos.

No defraudó en cuanto al juego desarrollado por los contendientes y la emoción que mantuvo entre los asistentes.

Técnicamente el encuentro fue muy bueno. Ferro Enamel que había vencido en todos los encuentros anteriores muy apunto estuvo en esta ocasión de mantener la imbatibilidad. Casi nos atrevemos a decir que remeció el empate.

Productos Químicos Esso acrecienta su condición de favorito tras esta victoria lograda de manera meritoria ante tan calificada oponente como fue Ferro Enamel.

Solo la nota negativa de la expulsión por agresión mutua de Valero y García.

Muy bueno el arbitraje del Sr. Piqueras.

FERRO ENAMEL ESPAÑOLA: Casado, Aparici, Selama, García; Lastra, Ramos; Avinent, Re nosa, De Cristo y Del Río.

P. Q. ESSO: Ortiz, García, Marcos, Dominguez, Menendez, Casanova; Gómez, Tirado, Ucher, Salais y Tena.

Después de esta jornada la clasificación es la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.	
P. Químicos Esso	3 3 0 0 5 0 6
Telefónica	4 3 0 1 6 2 6
Imcasa	4 3 0 1 10 6 6
T. Bagant	4 2 0 2 6 4 4
Ferro Enamel	3 2 0 1 4 1 4
Palas Romero	3 2 0 1 7 4 4
Fertiberia	3 2 0 1 2 3 4
Máximo G.	4 1 1 3 1 5 3
Finanzauto	3 0 1 2 2 5 1
Inca	3 0 0 3 2 8 0
Autoneumático	4 0 0 4 2 7 0

Fútbol Aficionado

C.D. OROPESA, 0 - C.D. BENICARLO, 2

Cuando el Oropesa efectuó su salida al terreno de juego, y comprobamos la formación presentada, especialmente en cuanto a posición de jugadores, nos temimos lo peor. Sacrificar a un ordenador del juego como Albert en una posición de extremo izquierda no podía resultar beneficioso para el Oropesa, y ante un equipo compacto, jugador y con clase como el Benicarló, no se pueden hacer concesiones. Desearíamos equivocarnos, pero desde el primer momento el equipo visitante se erigió en dueño del centro del campo y dueño del partido. El segundo tiempo fue peor aún por parte local, y el Benicarló pudo aumentar su cuenta. El Oropesa tuvo oportunidades de marcar, pero generalmente en jugadas aisladas y sin continuidad. El Benicarló contó en los primeros compases del partido con un valioso aliado, el Sr. Gil, árbitro del encuentro, que no supo cortar varias jugadas peligrosas para la integridad física de los jugadores locales. Luego, sin poder dominar el encuentro por ninguna parte, el árbitro dejó transcurrir el encuentro entre brusquedades por ambas partes y temimos que las lesiones pudieran ser graves.

Los goles fueron conseguidos en el minuto 30 del primer tiempo por Ferré al rematar un saque de corner y en el minuto 18 del segundo tiempo se estableció el resultado final.

El Oropesa cambió a Martí y Pascual, por Paquito y Mas, pero ya el equipo se encontraba desmoralizado y no había solución.

No podemos afirmar que el Oropesa hubiese ganado el encuentro con una formación más adecuada, pero creemos que no hubiese dado tan grande sensación de impotencia.

Nos gustó el Benicarló, equipo sin figuras sobresalientes, pero que tuvo ideas muy claras sobre el juego y que formó un verdadero «equipo».

Los equipos presentaron:

C. D. OROPESA: Gimeno, Cueva, Pascual, Julio; Casaf, Serra; Martí, Esteve, Segundo, Ortiz y Albert.

C. D. BENICARLO: Borrás, Zaragoza, Querol, Pons; Jaime, Quico; Pichi, Querol, Cifre, Dominguez y Ferré.—C. TAULE.

Regional Preferente

Tros el gran triunfo del Pie, en Liria, ahora la visita del «gallito» Torrente, en el Estadio

VALL DE UXO. —Como bien decía, nuestro compañero Angel Aznar, que asistió al partido, (ya que nosotros, aquejados de un fuerte catarro que arrastramos ya un mes, preferimos quedarnos en casa, ante el mal cariz del tiempo), el Piel, precisamente en la ciudad cuna del arte musical, dio el mejor concierto de fútbol que a los más antiguos del lugar les cupo en suerte presenciar. ¡Vaya concierto!

Cinco goles, como cinco catedrales, como pudieron ser una docena. Partido soberbio de punta a cabo, fútbol trenzado, y goles de impecable ejecución. Los Almela, Sanahuja, que se está destapando de un gran goleador, Calomarde, Bataller, Darós, Sancho, Bayarri, en fin, todo el equipo, brillaron a gran altura. Sanahuja marcó tres goles, Almela uno y Sancho otro. Pero si enfrente no está «Torres» se hubieran agotado los números.

Sabíamos que el Piel era capaz de ganar en Liria, pero no de la forma que lo hizo. Sabíamos que la derrota frente al Vinaroz, fue un accidente, por lo tanto, lo importante ahora es vencer y convencer a la afición local, que no tiene la dicha de presenciar el partido que el Piel está capacitado para rendir y ofrecernos.

Creemos que la ocasión ha llegado, y es precisamente frente al «gallito» y líder Torrente, cuando

el Piel va a dar el do de pecho: ganar y convencer. Así lo esperamos, y no nos equivocaremos, al igual que dijimos que el Sueca daría más de un disgusto, aunque lamentamos haya tenido que ser ante un equipo comprovinciano, como es el Burriana.

Así, pues, el domingo, partido de la máxima expectación, que no debe sorprendernos como en otras ocasiones, pues esta vez el triunfo sobre el líder, es de doble mérito y nos acercaría ya al grupo de cabeza. El Piel no ha dicho su última palabra, el Piel no queda descartado para los primeros puestos. Y si no, el tiempo y los resultados lo dirán. Enhorabuena, Piel. Adelante. Así se juega y se vence.

ERNESTO PEREZ

Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y de la Sección Femenina y patrocinado por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, se han efectuado las pruebas finales para la obtención del Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva, dándose los resultados siguientes:

MUJERES

GRADO A:

Categoría Oro:

Concepción Rovira Cerisuelo; Vicenta Plá Capafons; Carmen Lorenz Sos; Rosa Balaguer Ivars; Virginia Porcar Gómez; Ana María Sanchis Sos; María Lidón Mir Juan; María Carmen Soler Falcó; María José Albert Obede; Ana María González Tur; Rosa Gallen Negre; María Carmen Torres Sánchez; Rosa Beltrán Sales; María Jesús Franch; María Luisa Miralles Cumba; María José Barberá Ibáñez; María Cruz Carmo na Claramonte.

GRADO B:

Categoría Oro:

Bella Aurora González Carvajal; María Cristina Cebrián Martínez.

VARONES

GRADO A:

Categoría Oro:

Ricardo Rovira Escrivá; Jacinto Domínguez Luna; Guillermo Mateu Iserti; Rafael Mingo Solís; José Cervera Cacerell; Victorino Pérez Blancas; Eugenio Sánchez Silvestre; Pascual V. Soriano Serra; Alberto Novos Personat; Francisco Navarro Ventura; Marino Ferrer Rodríguez; Vicente Burguete Perellador; Carlos Carmona Claramonte; Antonio Ribalta Mañanes; Alberto Usó Ortiz; Antonio Adell Sebastián.

Categoría plata:

Roberto Burguete Perellador; José Herrera; José Guillen Ruffi.

GRADO B:

Categoría Oro:

Ramón Canós Franch; Andrés Camahort Carmona; Angel Vicente García; Carlos Rubia Molina; José María Musné Mundo; Luis Andreu Llop.

GRADO C:

Categoría Oro:

Juan Renau Trilles; Vicente Folch Godes; Pascual Gargori Forcadell; Alvaro Zaera Puig; Juan de Dios Cordón; Leandro Blay Ferrus; Enrique Guinot Bellés; Francisco Rangel Soler.

GRADO D:

Categoría Oro:

Marino Ferrer Claros; José Luis Gallego Fernández; Enrique Viciana Usó.

Nuestra felicitación más sincera a los participantes de ambos sexos por las marcas conseguidas en las pruebas y haber logrado con gran brillantez el Distintivo, fruto del sacrificio y esfuerzo realizado durante la preparación y celebración de las pruebas atléticas.

CICLISMO

Homenaje a Eduardo Castelló.-Próximo día 27

Toda la afición provincial de los diferentes deportes, especialmente el ciclismo tiene una deuda con el valladunense Eduardo Castelló por haber conquistado el más alto galardón que puede ambicionar un deportista como es el Campeonato de España de Fondo en Carretera.

La Delegación Provincial de Educación Física y Deportes que preside D. Guillermo Dausi, conjuntamente con la Delegación Provincial de Ciclismo y el Club G. D. Segarra de Vall de Uxó, están organizando este homenaje que se le tributará la noche del próximo día 27 a las 22 horas en un lujoso restaurante de Vall de Uxó, en la que estarán presentes las primeras Autoridades provinciales y una gran masa de aficionados que estamos seguros acudirán para testimoniarle al Campeón la simpatía que sienten por el mismo.

Consistirá el mismo en una cena homenaje, la cual estará presidida por las diferentes Autoridades presentes, así como miembros de la Federación Regional de Ciclismo y la primera figura del deporte ciclista como es D. Luis Puig Esteve, Presidente de la Federación Española de Ciclismo.

Los tickets para la cena pueden encargarse en la Delegación Provin-

cial de Educación Física y Deportes, calle Trinidad núm. 7-2, Castellón; en la Delegación Provincial de Ciclismo, calle División Azul núm. 7, Villarreal; y a D. Vicente Frías, calle Rincón Rambla núm. 12, Vall de Uxó. Precio del mismo 225 ptas.

Se ruega a todos los aficionados de la provincia, miembros de Clubs, corredores en activo y en general a toda la masa ciclista valladunense, comuniquen antes del día 25 la confirmación de la asistencia al acto.

CAMBIO DE DOMICILIO DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE CICLISMO

Como ya era sabido de toda la afición ciclista provincial, el antiguo domicilio de la Delegación Provincial que era calle Sarthou núm. 5, Villarreal, pasa a ser en lo sucesivo calle DIVISION AZUL núm. 7 (frente al antiguo domicilio) por lo tanto cualquier asunto relacionado con el ciclismo provincial deben dirigirse al que se señala.

RAMON TORRO

BALONMANO

La selección del Club Medina Castellón invitada en los IV Juegos Cartagineses

Por todos los medios informativos nos llegan noticias de la celebración de los IV Juegos Cartagineses que se celebran en la bonita ciudad murciana. Estos juegos, que dieron comienzo el pasado día trece para finalizar el próximo domingo veintinueve, agrupan veinticinco deportes en las modalidades de automovilismo, baloncesto, balonmano, billar, ciclismo, espeleología, frontón, fútbol, gimnasia, hípica, hockey sobre patines, motorismo, natación, natación subacuática, pesca con caña, piragüismo, tenis, tenis de mesa, tiro, tiro con arco, tiro al plato, vela y voleibol.

Almería, Alicante, Málaga y Valencia, han sido las invitadas de honor todos los años puesto que las cuatro estuvieron bajo el dominio de Cartago, pero de una mano especial participan en la presente edición Castellón, Madrid y el equipo pre-olímpico de Munich de tiro con arco.

Los juegos están patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento de Cartagena, colaborando en la organización entre otros organismos la Casa de la Cultura de aquella población.

Los trofeos consisten en medallas y diplomas de Oro, plata y bronce, e insignia en las que figura un escudo que representa una cuadrilla romana con las siglas V.I.N.K.K. (Colonia Urbis Yulia Nova Cartago).

Los trofeos se van entregando, como en las olimpiadas, al finalizar cada prueba, que se celebrarán en distintos marcos dada la diversidad de deportes concurrentes.

La primera temporada estos juegos se realizaron con carácter local, ampliándose a provincial, Nacional y en la actualidad casi podemos decir internacional, agrupando a mil quinientos deportistas.

La Selección del Club de Balonmano Medina, perteneciente a la Sección Femenina, que como ya hemos dicho antes ha sido invitada especialmente para este acontecimiento, jugó el martes a las siete de la tarde en el campo de «Los Juncos», frente a Almería. Ayer se celebró el correspondiente a Alicante contra Cartagena y hoy será la final del torneo, que no sabemos a quien habrá correspondido, por carecer de noticias de los anteriores encuentros.

El mayor premio del mundo de las quinielas -unos 80 millones de pesetas- en Inglaterra

LONDRES, 17 (AMI). — Dos hombres compartieron hoy el premio mayor del mundo otorgado por un acierto de quinielas: 501.378 libras esterlinas (más de 1.200.000 dólares).

Miguel Turton, que trabaja en el garaje de Clifton, recibió 253.718 libras y John Heald, que se dedica a reparar aparatos electrodomésticos en la ciudad de Mexborough, 247.659 libras.

Turton, de 37 años de edad, se encontraba en la cama el pasado domingo mientras su esposa comprobaba los resultados de la quiniela. Cuando subió al dormitorio para decirle que había acertado un pleno, no quiso creerlo.

«Déjame dormir, ya lo comprobare cuando me despierte», murmuró. Su esposa repuso seis veces la lista y tuvo que salir a la calle a tomar un poco de aire fresco.

«Erna Turton dijo hoy: «Hemos estado trabajando 80 horas a la semana entre los dos durante diez años y ahora vamos a descansar por fin»».

Los Turtons planean ahora llevar a sus dos hijos, Francis, de 16 años, y Sharon, de 14 en un viaje alrededor del mundo.

John Heald, de 63 años de edad, ha sido minero durante gran parte de su vida. A causa de una tiple, tuvo que estar sin trabajar durante siete meses de este año y el premio significa que ya no debería preocuparse más en buscar un trabajo adecuado a su condición.

Concurso benéfico

El próximo domingo día 21 del presente mes, la Sociedad Sport Pescador de nuestra ciudad celebrará, D. M., el concurso de pesca deportiva con caña denominado El Beneficio, último de los programados por dicha sociedad para la presente temporada. El concurso se llevará a efecto en nuestro Puerto y en zonas autorizadas por las autoridades competentes.

El concurso dará comienzo a las 8 de la mañana y terminará a las 5 de la tarde, anunciándose con disparos de cohetes, como de costumbre.

Habrán varios premios en magníficos y estupendos lotes navideños, al igual que en la temporada anterior, los cuales serán entregados a sus ganadores una vez finalizada la jornada de pesca deportiva en el local del Sport, sito en la calle de San Pedro, 4 en el Grao, o sea detrás mismo del anterior local hoy en construcción.

De todos los socios es bien conocida la finalidad de este concurso benéfico, ya que todo el pescado capturado y presentado en el Control por los concursantes, será entregado al Asilo de los Ancianos Desamparados de nuestra capital, como en años precedentes, haciendo con ello el Sport, una obra de caridad, lo que quiere decir todos sus socios y muy particularmente los que toman parte en dicho concurso. Por ello se espera que la participación de elementos sea en gran masa y con ello aportar mayor cantidad de pescado a nuestros ancianos del Asilo.

Para el reparto de los lotes navideños, ruega la Junta Directiva estén presente todos aquellos que tengan opción al premio, pues de lo contrario, el lote correspondiente pasará al inmediato clasificado.

El concurso será por el sistema de mayor peso global y el peso mínimo autorizado por pieza es de 50 gramos. Automáticamente quedan inscritas, para este concurso, todos los socios del Sport una vez disparado el cohete anunciando el comienzo.

Y nada más, desear que el tiempo acompañe y ese día luzca un radiante sol para dar mayor realce y colorido a este benéfico y bello acto deportivo de la pesca con caña. — LANZADOR

ULTIMOS MODELOS EN COCHECITOS JANE, VEDETTE y ARRUE EN

DORMI-MUEBLE

«LA CASA DE LAS CUNAS»

COLON, 40 TEL. 22 47 17 CASTELLON

...SELECCION DE OPORTUNIDADES EN

TALLERES ESCUDER

AUTOMOVILES PERFECTAMENTE REVISADOS EN TALLERES PROPIOS

SEAT: 600, 600D, 850, 1400, 1500

RENAULT: 4-L, 4-F, Gordini, R-8

CITROEN: Furgonetas y Berlinas

SIMCA: 1000 y GL

ADMITIMOS A CAMBIO SU VIEJO VEHICULO

FACILIDADES DE PAGO

EXPOSICION:

Plaza Padre Jofre núm. 18

Teléfono: 21 44 17 - CASTELLON

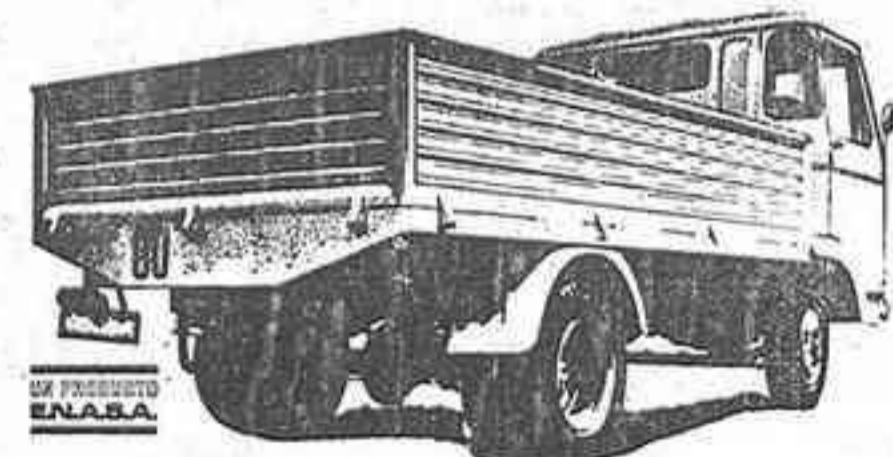
Motocultores «BJR»

Motor Lombardini, 14-18 y 28 C.V. Dos y cuatro ruedas, éstos con articulación Tracción 4 ruedas - Sistema hidráulico

Sub-agentes: Alcalá de Chivert: Pascual Beltrán, Barón Alcahali, 42. Morella: Miguel Segura, San Julián, 52. San Mateo: José Pitarch, Los Angeles, 5. Segorbe: Antonio Castillo, Esperanza, 22. Vall de Uxó: Salvador Jarque, José Antonio, 45. Vinaroz: Bautista Burdeos, Pilar, 77.

SAVA S-212 nueva revelación de la técnica E. N. A. S. A.

- * 2.300 KGS. (CAJA + CARGA)
* DOBLES RUEDAS TRASERAS
* CABINA DE 3 PLAZAS
* 5 MODELOS COMBI, MICROBUS, PLATAFORMA, CAPITONE Y FURGON
* CARNET DE 2.º



FIDA UNA DEMOSTRACION EN: AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A. Pintor Oliet, 14 - Teléfono 21 64 85 Concesionario para Castellón y provincia

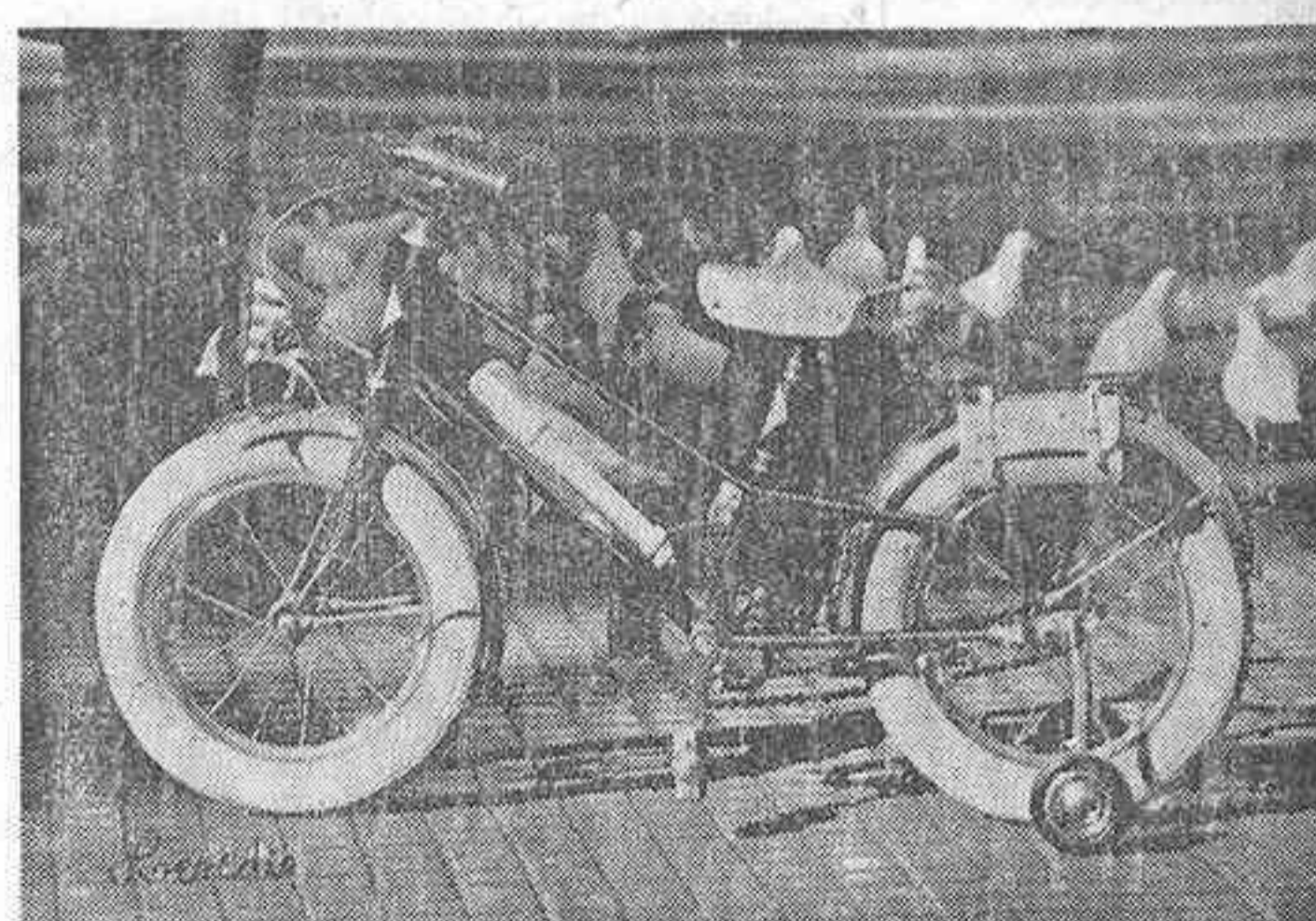
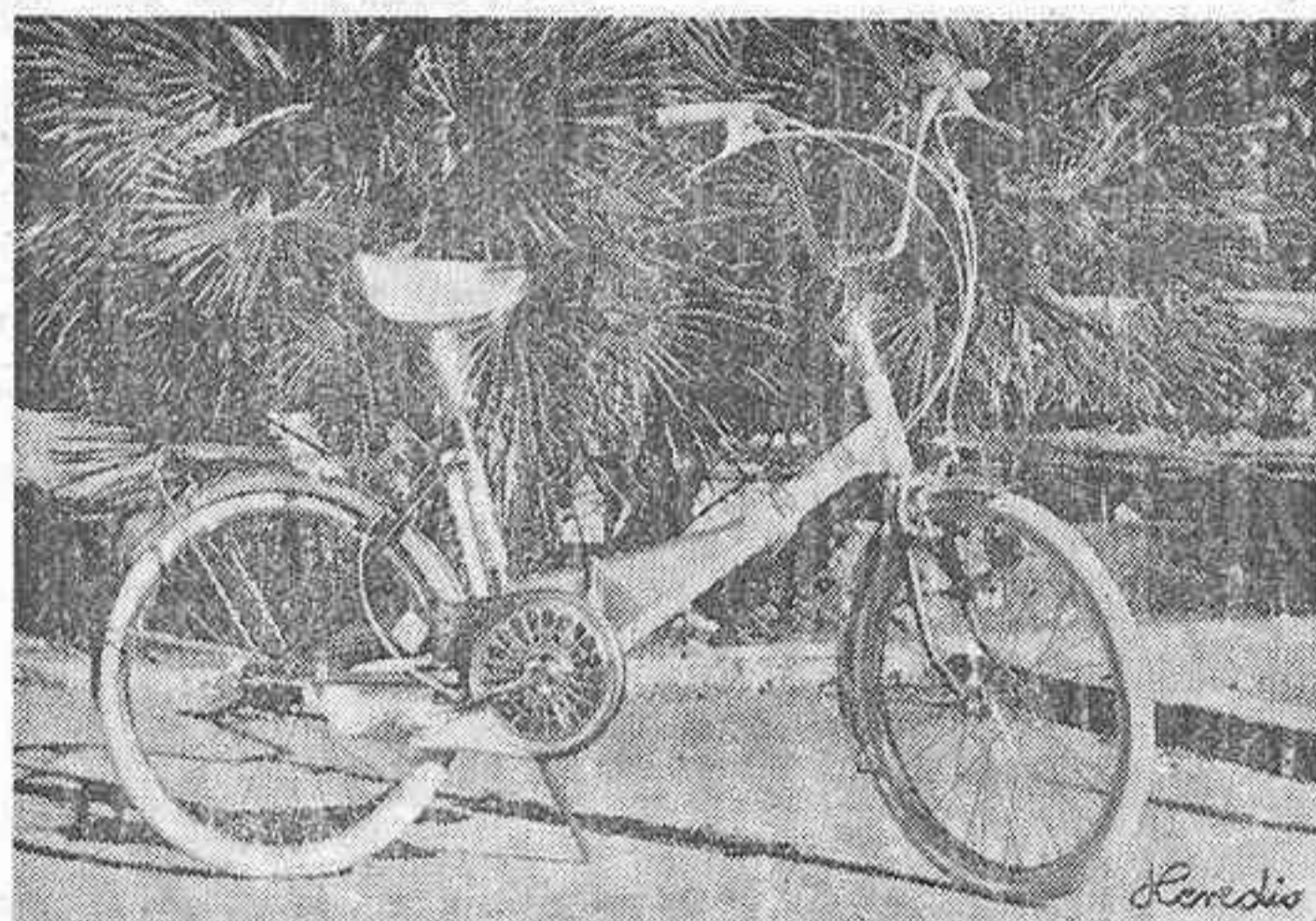
SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-06

Table with multiple columns containing numbers and names, likely a lottery or prize list. Includes a central box for 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 17 DE MAYO DE 1972'.



TORROT

Bicicletas y Ciclomotores

Maquiver, S. L.

EXPOSICION Y VENTA

HUERTO SOGUEROS, 7 Y 8 - CASTELLON

Facilidades de Pago

Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto	Sorteo	Fecha	Monte	Punto																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
31245	5000	33945	1.5000	36345	1.5000	39845	1.5000	43345	1.5000	46845	1.5000	50345	1.5000	53845	1.5000	57345	1.5000	60845	1.5000	64345	1.5000	67845	1.5000	71345	1.5000	74845	1.5000	78345	1.5000	81845	1.5000	85345	1.5000	88845	1.5000	92345	1.5000	95845	1.5000	99345	1.5000	102845	1.5000	106345	1.5000	109845	1.5000	113345	1.5000	116845	1.5000	120345	1.5000	123845	1.5000	127345	1.5000	130845	1.5000	134345	1.5000	137845	1.5000	141345	1.5000	144845	1.5000	148345	1.5000	151845	1.5000	155345	1.5000	158845	1.5000	162345	1.5000	165845	1.5000	169345	1.5000	172845	1.5000	176345	1.5000	179845	1.5000	183345	1.5000	186845	1.5000	190345	1.5000	193845	1.5000	197345	1.5000	200845	1.5000	204345	1.5000	207845	1.5000	211345	1.5000	214845	1.5000	218345	1.5000	221845	1.5000	225345	1.5000	228845	1.5000	232345	1.5000	235845	1.5000	239345	1.5000	242845	1.5000	246345	1.5000	249845	1.5000	253345	1.5000	256845	1.5000	260345	1.5000	263845	1.5000	267345	1.5000	270845	1.5000	274345	1.5000	277845	1.5000	281345	1.5000	284845	1.5000	288345	1.5000	291845	1.5000	295345	1.5000	298845	1.5000	302345	1.5000	305845	1.5000	309345	1.5000	312845	1.5000	316345	1.5000	319845	1.5000	323345	1.5000	326845	1.5000	330345	1.5000	333845	1.5000	337345	1.5000	340845	1.5000	344345	1.5000	347845	1.5000	351345	1.5000	354845	1.5000	358345	1.5000	361845	1.5000	365345	1.5000	368845	1.5000	372345	1.5000	375845	1.5000	379345	1.5000	382845	1.5000	386345	1.5000	389845	1.5000	393345	1.5000	396845	1.5000	400345	1.5000	403845	1.5000	407345	1.5000	410845	1.5000	414345	1.5000	417845	1.5000	421345	1.5000	424845	1.5000	428345	1.5000	431845	1.5000	435345	1.5000	438845	1.5000	442345	1.5000	445845	1.5000	449345	1.5000	452845	1.5000	456345	1.5000	459845	1.5000	463345	1.5000	466845	1.5000	470345	1.5000	473845	1.5000	477345	1.5000	480845	1.5000	484345	1.5000	487845	1.5000	491345	1.5000	494845	1.5000	498345	1.5000	501845	1.5000	505345	1.5000	508845	1.5000	512345	1.5000	515845	1.5000	519345	1.5000	522845	1.5000	526345	1.5000	529845	1.5000	533345	1.5000	536845	1.5000	540345	1.5000	543845	1.5000	547345	1.5000	550845	1.5000	554345	1.5000	557845	1.5000	561345	1.5000	564845	1.5000	568345	1.5000	571845	1.5000	575345	1.5000	578845	1.5000	582345	1.5000	585845	1.5000	589345	1.5000	592845	1.5000	596345	1.5000	599845	1.5000	603345	1.5000	606845	1.5000	610345	1.5000	613845	1.5000	617345	1.5000	620845	1.5000	624345	1.5000	627845	1.5000	631345	1.5000	634845	1.5000	638345	1.5000	641845	1.5000	645345	1.5000	648845	1.5000	652345	1.5000	655845	1.5000	659345	1.5000	662845	1.5000	666345	1.5000	669845	1.5000	673345	1.5000	676845	1.5000	680345	1.5000	683845	1.5000	687345	1.5000	690845	1.5000	694345	1.5000	697845	1.5000	701345	1.5000	704845	1.5000	708345	1.5000	711845	1.5000	715345	1.5000	718845	1.5000	722345	1.5000	725845	1.5000	729345	1.5000	732845	1.5000	736345	1.5000	739845	1.5000	743345	1.5000	746845	1.5000	750345	1.5000	753845	1.5000	757345	1.5000	760845	1.5000	764345	1.5000	767845	1.5000	771345	1.5000	774845	1.5000	778345	1.5000	781845	1.5000	785345	1.5000	788845	1.5000	792345	1.5000	795845	1.5000	799345	1.5000	802845	1.5000	806345	1.5000	809845	1.5000	813345	1.5000	816845	1.5000	820345	1.5000	823845	1.5000	827345	1.5000	830845	1.5000	834345	1.5000	837845	1.5000	841345	1.5000	844845	1.5000	848345	1.5000	851845	1.5000	855345	1.5000	858845	1.5000	862345	1.5000	865845	1.5000	869345	1.5000	872845	1.5000	876345	1.5000	879845	1.5000	883345	1.5000	886845	1.5000	890345	1.5000	893845	1.5000	897345	1.5000	900845	1.5000	904345	1.5000	907845	1.5000	911345	1.5000	914845	1.5000	918345	1.5000	921845	1.5000	925345	1.5000	928845	1.5000	932345	1.5000	935845	1.5000	939345	1.5000	942845	1.5000	946345	1.5000	949845	1.5000	953345	1.5000	956845	1.5000	960345	1.5000	963845	1.5000	967345	1.5000	970845	1.5000	974345	1.5000	977845	1.5000	981345	1.5000	984845	1.5000	988345	1.5000	991845	1.5000	995345	1.5000	998845	1.5000	1002345	1.5000	1005845	1.5000	1009345	1.5000	1012845	1.5000	1016345	1.5000	1019845	1.5000	1023345	1.5000	1026845	1.5000	1030345	1.5000	1033845	1.5000	1037345	1.5000	1040845	1.5000	1044345	1.5000	1047845	1.5000	1051345	1.5000	1054845	1.5000	1058345	1.5000	1061845	1.5000	1065345	1.5000	1068845	1.5000	1072345	1.5000	1075845	1.5000	1079345	1.5000	1082845	1.5000	1086345	1.5000	1089845	1.5000	1093345	1.5000	1096845	1.5000	1100345	1.5000	1103845	1.5000	1107345	1.5000	1110845	1.5000	1114345	1.5000	1117845	1.5000	1121345	1.5000	1124845	1.5000	1128345	1.5000	1131845	1.5000	1135345	1.5000	1138845	1.5000	1142345	1.5000	1145845	1.5000	1149345	1.5000	1152845	1.5000	1156345	1.5000	1159845	1.5000	1163345	1.5000	1166845	1.5000	1170345	1.5000	1173845	1.5000	1177345	1.5000	1180845	1.5000	1184345	1.5000	1187845	1.5000	1191345	1.5000	1194845	1.5000	1198345	1.5000	1201845	1.5000	1205345	1.5000	1208845	1.5000	1212345	1.5000	1215845	1.5000	1219345	1.5000	1222845	1.5000	1226345	1.5000	1229845	1.5000	1233345	1.5000	1236845	1.5000	1240345	1.5000	1243845	1.5000	1247345	1.5000	1250845	1.5000	1254345	1.5000	1257845	1.5000	1261345	1.5000	1264845	1.5000	1268345	1.5000	1271845	1.5000	1275345	1.5000	1278845	1.5000	1282345	1.5000	1285845	1.5000	1289345	1.5000	1292845	1.5000	1296345	1.5000	1299845	1.5000	1303345	1.5000	1306845	1.5000	1310345	1.5000	1313845	1.5000	1317345	1.5000	1320845	1.5000	1324345	1.5000	1327845	1.5000	1331345	1.5000	1334845	1.5000	1338345	1.5000	1341845	1.5000	1345345	1.5000	1348845	1.5000	1352345	1.5000	1355845	1.5000	1359345	1.5000	1362845	1.5000	1366345	1.5000	1369845	1.5000	1373345	1.5000	1376845	1.5000	1380345	1.5000	1383845	1.5000	1387345	1.5000	1390845	1.5000	1394345	1.5000	1397845	1.5000	1401345	1.5000	1404845	1.5000	1408345	1.5000	1411845	1.5000	1415345	1.5000	1418845	1.5000	1422345	1.5000	1425845	1.5000	1429345	1.5000	1432845	1.5000	1436345	1.5000	1439845	1.5000	1443345	1.5000	1446845	1.5000	1450345	1.5000	1453845	1.5000	1457345	1.5000	1460845	1.5000	1464345	1.5000	1467845	1.5000	1471345	1.5000	1474845	1.5000	1478345	1.5000	1481845	1.5000	1485345	1.5000	1488845	1.5000	1492345	1.5000	1495845	1.5000	1499345	1.5000	1502845	1.5000	1506345	1.5000	1509845	1.5000	1513345	1.5000	1516845	1.5000	1520345	1.5000	1523845	1.5000	1527345	1.5000	1530845	1.5000	1534345	1.5000	1537845	1.5000	1541345	1.5000	1544845	1.5000	1548345	1.5000	1551845	1.5000	1555345	1.5000	1558845	1.5000	1562345	1.5000	1565845	1.5000	1569345	1.5000	1572845	1.5000	1576345	1.5000	1579845	1.5000	1583345	1.5000	1586845	1.5000	1590345	1.5000	1593845	1.5000	1597345	1.5000	1600845	1.5000	1604345	1.5000	1607845	1.5000	1611345	1.5000	1614845	1.5000	1618345	1.5000	1621845	1.5000	1625345	1.5000	1628845	1.5000	1632345	1.5000	1635845	1.5000	1639345	1.5000	1642845	1.5000	1646345	1.5000	1649845	1.5000	1653345	1.5000	1656845	1.5000	1660345	1.5000	1663845	1.5000	1667345	1.5000	1670845	1.5000	1674345	1.5000	1677845	1.5000	1681345	1.5000	1684845	1.5000	1688345	1.5000	1691845	1.5000	1695345	1.5000	1698845	1.5000	1702345	1.5000	1705845	1.5000	1709345	1.5000	1712845	1.5000	1716345	1.5000	1719845	1.5000	1723345	1.5000	1726845	1.5000	1730345	1.5000	1733845	1.5000	1737345	1.5000	1740845	1

Se incrementan las bajas

MADRID, 17. (Pyresa). — Un total de 40 títulos registraron descensos esta mañana, segunda jornada semanal. Esta cifra es importante aún más comparada con las 9 repeticiones y los 15 avances. En el sector bancario fueron mayoría las posiciones vendedoras; únicamente López Quesada y Zaragoza consiguieron avances. En cuanto al departamento eléctrico también sus valores resultaron afectados por esta tendencia general vendedora; las pequeñas de Fecsa con una corta ganancia, Fenosa, Cantábrico y Cataluña fueron los mejor tratados.

Otras operaciones de esta mañana dignas de mención son la recuperación de Ebro, el abundante papel de Tabacalera, Portland Valderribas y Gásteras Portland y la resistencia mostrada por títulos de construcción, algunos siderúrgicos y textiles.

Detalladamente, los cambios obtenidos por departamentos fueron los siguientes: En bancos, avanzaron 4 puntos Exterior y 1 López Quesada y Zaragoza; bajaron 7 Popular, 6 Hispano, 5'50 Urquijo y Vizcaya, 5 Bilbao, 4 Banesto, Central e Ibérico, y 2 Occidental, Bankunión, Fomento y Valencia. En eléctricas, mejoraron únicamente las pequeñas de Fecsa 1'50; hubo repeticiones en Fenosa, Cantábrico y Cataluña, mientras las bajas correspondían a Iberduero 5'50, Sevillana 2'75, Hidrola 2'25, Reunidas 3, Nansa 1 y Fecsa grandes, Unión Eléctrica y Viesgo, 0'50. En alimentación mejoraron 6 puntos Ebro y 1 Aguilera, mientras Azucarera repetía su valoración precedente. En mineras 2 ganó Ponferrada y 0'25 bajó Felguera. En monopolios hubo bajas de 6 enteros en Tabacalera y 1 en Campsa. En construcción e inmobiliarias subieron Encinar 5, Dragados y Cementos Alba 1. Hidro-civil repitió y las bajas se anotaron en Portland Valderribas 6, Vallehermoso 5 y Metropolitana y Urbis 1. En industrias químicas subió 3 puntos Energías, repitieron Explosivos e Hidro Nitro y bajaron 4 Cros, 2 Española de Petróleos y Petroliber. En siderometalúrgicas Finanzauto subió 1, 1 ganó Finanzauto y Servicios; Altos Hornos repitió y las bajas fueron de 11 enteros en Seat, 3 en Fasa y 1'50 en Auxiliador y Santa Ana.

Del resto de las operaciones realizadas esta mañana quedan por anotar la ganancia de Sniace 1, la repetición de Urbanizadora Metro y las bajas de 8 puntos en Galerías, 5 en Fénix y Telefónica y 1 en Metro.

Cotizaciones
FONDOS PUBLICOS:
Interior 4%, 124
Amort. 4%, Novbre. 1951, 123
Amort. 4% Junio 1953, 126
Amort. 3'50%,
Amort. 3%, 110

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Bco. Hipotecario exentas, 103'50
Cto. Local Lotes viejos, 93

ACCIONES
BANCOS:
Bilbao, 857
Exterior, 385
Central, 982
Banesto, 732
Fomento, 571
Hispano, 760
Ibérico, 688
Popular, 708
Santander, 820
Valencia, 1.033
López Quesada, 834

ELECTRICAS:
R. Zaragoza, 92
Fecsa-grandes, 246'50
Fecsa-pequeñas, 249'75
Fenosa, 164'50
Cantábrico, 232
Hidrola, 249'50
Iberduero, 301'50
Nansa, 148
Sevillana, 235
Unión Eléctrica, 219'50

ALIMENTACION:
Aguila, 282
Azucarera, 138
Ebro, 694

CONSTRUCTORAS:
Hidro Civil, 36
Dragados, 587

INVERSION MOBILIARIA:
Urbis, 270
Inversiones, 375
Suma, 1.094'58
Fontisa, 892'43
Gesteval, 87'97
Nuvofondo, 1.860'77
Rentifondo, 503'68

MINERAS:
Felguera, 66
Ponferrada, 140

MONOPOLIOS:
Campsa, 361
Tabacalera, 369

NAVEGACION:

TRASMEDITERRANEA, 207'50
QUIMICAS:
Aragonesas, 187
Explosivos, 233
Hidro Nitro, 138
Petróleos, 341
SIDEROMETALURGICAS:
Altos Hornos, 91'50
Seat, 385
Auxiliar F. C., 107
Fasa, 190
TELEFONIA Y RADIO:
Telefónica, 278
TEXTILES:
Sniace, 132
SEGUROS:
Unión y Fénix, 644
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

RETROCESOS SIN ESTRIDENCIAS

BARCELONA, 17 (Cifra).—En la sesión de hoy de Bolsa de Barcelona el predominio de la oferta ha impuesto su ley prudentemente y, salvo raras excepciones, entre las que anotamos la nueva ganancia de cuatro puntos lograda por el Banco Exterior. Los retrocesos se han ido plasmando paulatinamente, pero sin estridencias.

Se han cotizado 72 clases de acciones, retrocediendo 38, subiendo 14 y no variando 20. El índice retrocede 43 centésimas, situándose a 103,70.

ABUNDANCIA DIFICIL

BILBAO, 17 (Cifra).—La abundancia de papel que ha acudido a la Bolsa de Bilbao en la sesión de hoy ha motivado un descenso en la mayoría de los valores al no ser absorbido por la demanda.

Al cierre continuaba la misma tendencia.

ALONSO DE OJEDA

MADRID, 17 (PYRESA).— El colegio menor "Alonso de Ojeda" de Cuenca, ha obtenido el título de mejor grupo colegial de prensa en el I Concurso de Grupos de Prensa de colegios y residencias que organiza la Delegación Nacional de la Juventud. Este premio está dotado con 10.000 pesetas y diploma.

El jurado acordó asimismo, conceder tres premios, dotados cada uno con 3.000 pesetas, a las mejores colecciones de periódicos. Los vencedores fueron los colegios "Eugenio D'Ors" de Valle (Tarragona); "SANTA MARIA DE LIDON" (CASTELLON) y "Baltasar Gracian" de Zaragoza. Asimismo obtuvo un acesitit de los trabajos presentados por el colegio "Mar Cantábrico" de Luarca.

En las bases del concurso está previsto que cada colegio que concursa debe presentar un mínimo de cuatro periódicos a multiplicidad, así como ocho colaboraciones, realizadas por los alumnos y publicadas en la prensa local. También tiene que haber convocado y fallado dicho colegio un concurso colegial de cuentos, narraciones y poesías.

872 millones de pesetas de aumento en circulación fiduciaria en octubre

MADRID, 17 (Pyresa). — En 872 millones de pesetas aumentó la circulación fiduciaria durante el pasado mes de octubre, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cifra de 281.069.450.042 pesetas, según datos del Banco de España.

IMPORANTE DISMINUCION EN LOS DEPOSITOS PREVIOS A LA IMPORTACION

MADRID, 17 (Pyresa).—En 2.822'3 millones de pesetas han disminuido los depósitos previos a la importación durante el pasado mes de octubre, quedando solamente al finalizar dicho mes un total de 4.856'1 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

«El Colegio Menor Santa María del Lidón» obtiene uno de los premios a los grupos de prensa

MADRID, 17 (PYRESA). — El colegio menor "Alonso de Ojeda" de Cuenca, ha obtenido el título de mejor grupo colegial de prensa en el I Concurso de Grupos de Prensa de colegios y residencias que organiza la Delegación Nacional de la Juventud. Este premio está dotado con 10.000 pesetas y diploma.

El jurado acordó asimismo, conceder tres premios, dotados cada uno con 3.000 pesetas, a las mejores colecciones de periódicos. Los vencedores fueron los colegios "Eugenio D'Ors" de Valle (Tarragona); "SANTA MARIA DE LIDON" (CASTELLON) y "Baltasar Gracian" de Zaragoza. Asimismo obtuvo un acesitit de los trabajos presentados por el colegio "Mar Cantábrico" de Luarca.

En las bases del concurso está previsto que cada colegio que concursa debe presentar un mínimo de cuatro periódicos a multiplicidad, así como ocho colaboraciones, realizadas por los alumnos y publicadas en la prensa local. También tiene que haber convocado y fallado dicho colegio un concurso colegial de cuentos, narraciones y poesías.

Al terminar su disertación, el conferenciante fue muy aplaudido.

EL PENSAMIENTO DE JOSE ANTONIO ESTA VIGENTE DE FORMA DINAMICA

Dijo Ricardo de la Cierva en el Círculo Medina de Madrid

MADRID, 17 (Pyresa).—El escritor D. Ricardo de la Cierva, Director de la Editora Nacional, pronunció esta tarde una conferencia en el Círculo Medina, titulada "Las lecciones inéditas de José Antonio, hoy". Asistió al acto la Delegación Nacional de la Sección Femenina, D. Pilar Primo de Rivera, entre otras personalidades.

El conferenciante comenzó preguntándose como hablar de José Antonio a la gente de hoy y se refirió después al fundador de la Falange como inspirador de la concordia nacional y como introductor de la autocrítica en el mundo político español.

El Sr. De la Cierva habló después de la gran lección que nos dejó José Antonio con su muerte y de la que nos ofrecen los amigos y herederos espirituales del Fundador y terminó asegurando que el pensamiento de José Antonio está vigente de forma dinámica.

Al terminar su disertación, el conferenciante fue muy aplaudido.

Como ocurrió la catástrofe del «Elcano»

LAS PALMAS, 17 (Pyresa).—El piloto del petrolero "Elcano" vio como salían despedidos por los aires los marineros don José Tubio Río y don José Barcala Iamas que se hallaban trabajando en el tanque número uno de estribor, donde se produjeron las tres primeras explosiones.

"El mayordomo, Diego Repiso Aragón, ha declarado el Capitán del Buque, señor Santano, se hundió ante nuestros ojos sin que pudiéramos hacer nada por él. Respecto al ayudante bombero, José Rubianes, no le vimos y no sabemos que fue lo que pasó.

Cuando ya estábamos a bordo del "Ragar", intentamos localizarlo, pero sin resultado".

El capitán del buque señaló, asimismo, que después de las explosiones citadas, se produjeron otras tres en un tanque de estribor. El castillo del buque quedó seccionado en poco tiempo y hubo que pensar enseguida en abandonar rápidamente el barco, porque el fuego impedía llegar hasta las bombas, para inundar los tanques y tratar de que el buque dejara de escorar. Los botes de salvamento no pudieron ser arriados, al haberse estropeado los pescantes, y la tripulación lanzó al mar todo aquello que pudiera flotar.

Dos horas más tarde de producirse las primeras explosiones, el "Ragar" que navegaba a doce millas de distancia y había escuchado el SOS enviado por "Elcano" llegaba al lugar del siniestro. Eran aproximadamente, las cinco y media de la tarde.

Hacia las seis y media, la dotación del "Ragar" había recogido ya el último naufragado.

El capitán del "Elcano", tras señalar que el barco tenía todavía unos tres metros de puntal asomando sobre la superficie del mar a la hora en que abandonaron la zona del desastre, finalizó sus declaraciones afirmando lo siguiente: "Los tanques venían desgastándose y pudo muy bien originarse una descarga eléctrica. Pero, aun no se puede dar una opinión concreta sobre la causa de las explosiones".

Reunión de representantes...

(Viene de la primera)

y los de seguridad en el transporte.

Dentro del capítulo de la productividad, tanto para la empresa de transportes como para la colectividad, la comparación hecha por estos estudios técnicos entre las 10 toneladas y las 13 toneladas de carga por eje demuestra que la segunda solución da un precio de coste de la tonelada por kilómetro inferior a la primera, tiene mejor rentabilidad al permitir mayor carga útil sobre el peso total del vehículo o, si se quiere, menor carga muerta, precisa un número de ejes inferior para transportar la misma carga total, con lo que la construcción de camiones es más barata, aumenta las posibilidades de vehículos especiales con gran capacidad, baja los precios de los vehículos especiales y de los vehículos del ejército.

De todo ello, los reunidos en Bruselas dedujeron lógicamente que "la alternativa para la carga por eje de 10 toneladas o de 13, no tiene otra motivación esencial que la de favorecer a un modo de transporte, en detrimento de otro", o dicho de otra manera, que la adopción de una carga por eje inferior a las 13 toneladas —ya sean 10, ya sean 11,5— al aumentar el coste del transporte por carretera obedecería al designio político de ciertos gobiernos de beneficiar al transporte por ferrocarril.

NIXON se niega...

(Viene de la primera)

pensaron que se disparaban cohetes contra Saigón.

LA GUERRA EN CAMBOYA

BAK CHAN (Camboya), 17. (Efe-Reuters).— Fuerzas del Gobierno de Camboya han atacado hoy dos posiciones comunistas, en el curso de una operación de limpieza en las proximidades de Phon Penh.

Una de las posiciones atacadas se encontraba en el pueblo de Toui Leap, a 11 kilómetros de la ciudad, que fue abandonada por un batallón del gobierno, que durante cuatro días soportó los ataques norvietnamitas.

El Teniente Coronel Lon Non, hermano del Primer Ministro, ha dicho que esta tarde continuaban los combates de las fuerzas de tierra, apoyadas por la artillería y la aviación norteamericana.

Otro combate continúa en el pueblo de Ta Chet, a ocho kilómetros de la capital, en espera de que las tropas del Gobierno se puedan concentrar para copar a las fuerzas comunistas que ayer se introdujeron en aquella zona.

Sigue el buen tiempo

MADRID, 17. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en Canarias. Totalizaron 23 litros el aeropuerto de Lanzarote; 19, el de Santa Cruz de Tenerife; 12, Izaña, y 9, la capital tinerfeña. Hubo nubes en Canarias, Cantábrico, cabecera del Ebro y Mediterráneo andaluz y bancos de niebla en el Cantábrico oriental, las dos mesetas, cabecera del Ebro e interior de Cataluña.

SUBE LA TEMPERATURA

Las temperaturas han continuado su marcha ascendente. La máxima absoluta de las capitales de España correspondió a Huelva, con 22 grados, seguida de Sevilla y Las Palmas de Gran Canaria, con 21, y Cádiz con 20. Hubo heladas en las dos mesetas, norte de Aragón e interior de Galicia, con 4 grados bajo cero de temperatura mínima en Ciudad Real y Teruel; tres bajo cero en Salamanca y Madrid; dos bajo cero en Avila, Cuenca y Huesca; uno bajo cero en León, Zamora, Valladolid y Soria, y cero grados en Guadalajara, Albacete y Lérida.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana contemplan un anticiclón que se extiende desde Azores hasta el Mediterráneo occidental, a través de la Península Ibérica, donde soplarán vientos moderados de Levante en el extremo sur; flojos del nordeste en el Cantábrico, y de dirección variable, flojos o encalmados en el resto de la península y Baleares.

Habrán nubes y chubascos en Canarias y cielo parcialmente nuboso en el litoral mediterráneo y región del Estrecho, que podrán también extenderse al área del litoral gaditano y murciano. En estas zonas podrán registrarse algunas precipitaciones aisladas. En el Cantábrico habrá cielo nuboso en la mitad oriental y poco nuboso en la occidental, con bancos de niebla que se extenderán también a Galicia, las dos mesetas, cuenca del Ebro, Cataluña y Levante.

Las temperaturas continuarán moderadamente altas durante el día y persistirán las heladas, en el interior, durante la noche.

EL DIA 29 COMENZARA LA REUNION DE LA CONFERENCIA EPISCOPAL

MADRID, 17 (Pyresa). — El próximo día 29 y hasta el día 4 de diciembre se celebrará el pleno de la conferencia episcopal española, presidido por el Cardenal Primado, Monseñor Vicente Enrique Tarancón. Aunque por el momento no se ha dado a conocer el orden del día de las sesiones se sabe que tres serán los temas principales objeto de estudio por parte de los obispos o la revisión de las conclusiones de la asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, celebrada el pasado mes de septiembre; el estudio del proyecto de nuevos estatutos por los que habrá de regirse la conferencia episcopal a partir del próximo mes de febrero, fecha en que deberá renovar sus comisiones y cuadro de mandos, y el dictamen sobre los presupuestos generales de la conferencia episcopal española y organismos de ella dependientes para el año 1972.

Por otro lado, en la sesión plenaria informarán los presidentes de las distintas comisiones episcopales sobre las actividades programadas para el presente curso y, en concreto, la comisión episcopal de seminarios y universidades que preside Monseñor Argaya, Obispo de San Sebastián, presentará una ponencia sobre el "Plan Nacional de acción en favor de las vocaciones".

Precediendo al pleno episcopal, el día 28 se reunirá la comisión permanente de la conferencia con el fin de ultimar los detalles preparatorios del pleno y despachar asuntos de su competencia.

EL CARDENAL PRIMADO DISEÑA UN PLAN DE ACCION EN EL MUNDO

MADRID, 17 (Pyresa). — Monseñor Vicente Enrique Tarancón, Cardenal de Toledo y Administrador Apostólico de Madrid, ha pronunciado una conferencia sobre "La justicia en el mundo", dentro del ciclo organizado por la Acción Católica, sobre el Sínodo.

Accompañaban al Cardenal Primado los Obispos Auxiliares de Madrid, Monseñores Blanco y Echarrren, y el presidente de la Junta Nacional de Acción Católica, don Antonio Fuentes.

El Cardenal Tarancón dijo que no es extraño que el Sínodo no haya encontrado aún su propio método de trabajo, por tratarse de algo todavía nuevo y expuso que la tarea principal de los que habían sido elegidos para su secretaría permanente, era la de perfeccionar esos métodos.

El Cardenal Tarancón expuso, seguidamente, el tema de la Justicia, tal como fue debatido en el Sínodo, e indicó que, para ser conciencia del mundo, la Iglesia debe dar ejemplo de justicia en su propia organización.

Finalmente, señaló los campos en que la justicia debe ser realizada, en el terreno de los derechos humanos en la disponibilidad de los bienes en favor de los más desvalidos, y en una educación para la justicia.

El Cardenal Wyszynsky regresa a Varsovia

VARSOVIA, 17 (Efe).— El Prímado de Polonia, Cardenal Stefan Wyszynski, ha regresado hoy a Varsovia, desde Roma, donde asistió al Sínodo Episcopal. En la estación fue recibido por el Arzobispo Agustino Casaroli, que se encuentra en la capital polaca llevando a cabo negociaciones en nombre del Vaticano.

Hasta el momento ninguna información oficial se ha dado sobre el contenido de estas negociaciones, que continúan las realizadas en Roma el pasado mes de abril por representantes del Gobierno polaco.

Tan sólo en la recepción del Cardenal Wyszynski, el Obispo Bronislaw Dabrowski indicó que las conversaciones marchan bien.

José Prat Balaguer, autor del asesinato del Puerto de Sagunto, condenado a 17 años de reclusión menor

VALENCIA, 17 (Pyresa).— Durante el desarrollo del juicio oral contra José Prat Balaguer, por el delito cometido en Puerto de Sagunto, durante los primeros días del pasado mes de marzo, tanto el Fiscal como la acusación particular y la defensa coincidieron en la calificación jurídica de los hechos, si bien con variaciones en las atenuantes y agravantes consideradas.

En los informes definitivos fueron modificados por los referidos representantes del Ministerio Fiscal, acusador privado y defensa, sus conclusiones y solicitó la pena de 17 años de reclusión menor con la concurrencia de la eximente incompleta primera del artículo noveno en relación con la primera del artículo octavo y las circunstancias agravantes 17 del artículo décimo (lugar sagrado) y atenuante novena del artículo noveno (arrepentimiento).

La sala primera de la Audiencia de Valencia ha dictado sentencia en el día de hoy por la que se condena a José Prat Balaguer como responsable en concepto de autor de un delito de asesinato con las circunstancias de eximente incompleta, de enajenación mental no plena, atenuante de arrepentimiento espontáneo y agravante de abuso de confianza, a la pena de 17 años de reclusión menor más las costas.

el repartidor de butano le entregará un folleto



Si no se lo entrega, pídaselo; lealo con detenimiento y, por favor, siga sus consejos

BUTANO, S.A.

Nuevo negociador de Pekín en las conversaciones chino-soviéticas sobre la frontera

SE HA PRODUCIDO UN ATASCO QUE PARECE MUY DIFÍCIL DE RESOLVER

ESTOCOLMO, 17. (Del correspondiente de PYRESA, MÓDULO DE LA IGLESIA). Según comunican fuentes bien informadas de la capital china, el gobierno popular designará en breve un nuevo jefe de negociaciones en la larga diatriba fronteriza con la Unión Soviética. Se espera que la designación recaiga en la persona del viceministro de Asuntos Exteriores, Han Nien-Lung.

El actual estado de las conversaciones chino-soviéticas no da pie a grandes especulaciones. Se ha producido un atasco que diferentes puntos de vista personales no se cree puedan llegar a resolver. Por ello, los observadores extranjeros en Pekín opinan que la nueva designación no supondrá cambio alguno en una problemática tan cerrada a concesiones como lo es la relativa a reivindicaciones fronterizas. El encargo de estos contactos bipartitos ha sido hasta ahora Chiao Kuan Hua, también viceministro de Asuntos Exteriores. Su acceso a la jefatura de la delegación china en las NN. UU. como él mismo daría a entender— le impediría en el futuro una eficiente gestión en la defensa de los intereses fronterizos.

EL NUEVO DELEGADO
Han Nien-Lung, con abrumadora probabilidad, sucederá a Kuan-Hua en las negociaciones

con los rusos. Militar profesional, pasó en 1951 a servicios diplomáticos. De 1956 a 1958 fue embajador en Suecia. En 1964 fue nombrado viceministro de Asuntos Exteriores. Se dice en Pekín que Nien-Lung es especialista en asuntos asiáticos, como lo prueba su participación en las recientes conversaciones mantenidas con la delegación paquistaní sobre el conflicto con la Unión India. Tiene 60 años de edad, corpulenta complexión y cabello grisáceo. Se le considera hombre de pocas palabras, menos abierto y directo que su antecesor.

Las conversaciones bipartitas sobre la cuestión fronteriza chino-soviética dieron comienzo hace un par de años, a raíz de un encuentro de alto nivel entre los jefes de gobierno de ambos países. Chou En-Lai y Alevi Kosyguin. Diversas noticias procedentes de Pekín señalan que los chinos habrían pedido una reanudación de contactos al objeto de romper el hielo que rodea al problema. Es muy improbable que la designación del viceministro Nien-Lung pueda llevar a feliz término unas negociaciones tan sumamente delicadas pero, en todo caso, testimonio los buenos deseos de Pekín de no dejar eternizar un serio enfrentamiento que ya se ha prolongado en exceso.

Golpe de estado en THAILANDIA

Ha sido suspendida la constitución y se ha impuesto la ley marcial en el país

BANGKOK, 17. (Efe-Upi). — Un nuevo gobierno revolucionario presidido por el Primer Ministro Thanom Kittikachorn, ha suspendido esta noche la constitución y ha impuesto la ley marcial.

"Radio Thailandia" anunció a las dos de la tarde, hora española que las fuerzas armadas bajo el mando del Mariscal de Campo, Thanom se había hecho cargo del poder una hora antes.

La radio ha recomendado a la población que "debe mantenerse en calma" y ha afirmado que el partido revolucionario respetará la monarquía.

También ha afirmado que el Rey y toda su familia así como las empresas y negocios extranjeros serán protegidos y que la ley marcial ha entrado en vigor.

Todos los funcionarios del gobierno, personal del ejército y de la policía están bajo el control del partido revolucionario.

En el mensaje difundido por la radio se pide a todos los gobernadores de las provincias que deben ayudar a los ciudadanos para que "comprendan la situación".

REUNION CON EL REY
BANGKOK, 17. (Efe-Reuter). — El Mariscal Thanom y otros dirigentes del partido revolucionario militar de Thailandia, se han reunido esta noche con el Rey Bhimbol, ha informado Radio Thailandia.

La entrevista con el Rey se ha celebrado dos horas y 50 minutos después de haber anunciado

el partido que se había hecho cargo del poder.

El Mariscal Thanom llegó al Palacio de Chitralada acompañado por los exviceprimer ministros General Praphas Charusathen y Pote Sarasin, el jefe de policía, General Prasert Ruchirawong y el jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, Mariscal del Aire Dawee Chullasapya.

La radio ha informado que el Rey dijo a los jefes militares que confiaba en que su acción llevaría la prosperidad al país.

LA SITUACION EN EL PAIS
BANGKOK, 17. (Efe-Upi). — Las autoridades thailandesas han facilitado hoy un segundo comunicado a través de la radio, en el que informa que se prohíbe la reunión de más de cinco personas en lugares públicos.

También se ha ordenado a los establecimientos comerciales que declaren las mercancías que tienen en depósito y que no las trasladen de lugar. En el caso de desobedecer estas órdenes los infractores serán castigados.

Antes de facilitarse este comunicado, la vida se desenvolvió con toda normalidad en la capital de Thailandia. En las calles de Bangkok se advertían los habituales embotellamientos en el tráfico.

La decisión adoptada por el Mariscal Thanomkittikachorn de hacerse cargo del poder en Thailandia contando con el apoyo del ejército parece que ha sido provocada por una polémica en el Go-

bierno con respecto a si se debía obligar al Ministro de Asuntos Económicos Buchana Attakor a dimitir a causa de las memorias que ha publicado recientemente, en las que critica a diversos miembros del Gobierno.

Thailandia, considerada como el más firme aliado de Estados Unidos en Asia, ha experimentado una serie de golpes de estado desde 1932, año en que un grupo demilitar y civiles pusieron fin a la monarquía absolutista que gobernó el país durante siglos.

Thanom asumió el poder en 1953 al morir el Mariscal Earit Thanarat, que gobernaba con estilo autoritario. Thanom continuó como Primer Ministro cuando el país adoptó un sistema parlamentario en 1968 en un régimen monárquico.

Radio Thailandia anunció hoy que el Rey Bhimbol Adulyadek continúa reinando en el país. El Rey nació en Cambridge, Estado de Massachusetts y ha tenido poderes limitados desde el golpe de estado de 1932.

No se espera que el golpe de estado dado hoy modifique la política exterior de Thailandia. Thanom ha rechazado siempre el neutralismo y alinea a Thailandia con Estados Unidos formando parte de la organización del tratado del Sureste Asiático (S.E.A.T.O.) y envió 12 mil hombres a luchar en Vietnam del Sur.

También ha permitido que las fuerzas aéreas norteamericanas tengan bases en el país y, según se calcula, en la actualidad hay unos 48.000 norteamericanos estacionados en Thailandia.

Como otros países del Sureste Asiático, Thailandia se ha enfrentado con la continua actividad de los guerrilleros comunistas. El Gobierno ha adoptado siempre una firme posición anticomunista.

Thailandia tiene una población de 36 millones de habitantes y sus fronteras limitan con Laos en el norte y el este, con Camboya en el este y con la Federación Malaya en el Sur. Los movimientos guerrilleros proceden de infiltraciones del noroeste y del sur.

Cuenta con un ejército de unos cien mil hombres y en la Armada hay otros 200 mil además de los que sirven en las fuerzas aéreas.

El Mariscal Thanom que ha declarado frecuentemente que es un soldado y no está interesado en la política anunció en vísperas de cumplir 60 años en el mes de agosto pasado, que se retiraría al terminar su mandato en el año próximo.

Las dos naves soviéticas que se dirigen a Marte

"En potencia tienen que enfrentarse a problemas muy graves"

PASADENA (California), EE. UU., 17. (Efe-Reuter). — Un destacado científico espacial norteamericano advirtió anoche que las dos naves espaciales soviéticas dirigidas a Marte, pueden apartarse de su trayectoria, e incluso empotrarse en la superficie del planeta si intentaban atravesar durante la actual tormenta marciana.

"Para las naves, la tormenta es mucho más grave que dejar de tomar una serie de fotografías, debido a que tienen que afrontar durante las maniobras de aterrizaje, vientos de centenares de kilómetros por hora", manifestó el doctor Carl Sagan, director del Instituto de Ciencias Planetarias de la Universidad de Cornell.

Los vientos podrían hacer oscilar las naves espaciales de forma comprometida si descienden mediante paracaídas o un sistema semejante de aterrizaje. "En potencia, tienen que enfrentarse a problemas muy graves", añadió.

Dijo también que si los rusos habían elegido una de las zonas despejadas de Marte, la podrían hallar cubierta de polvo, a una profundidad de decenas de metros.

La diferencia del polvo lunar, que se comprime debido al vacío de la Luna, el polvo marciano es mucho menos cohesivo.

Manifestó que la gran tormenta de polvo era el resultado de una combinación de dos tipos de vientos marcianos que producían velocidades de 320 a 515 kilómetros por hora, superiores, por tanto, a los huracanes terrestres.

INFORMACION USA A LA URSS
WASHINGTON, 17. (Efe). — La Agencia Espacial norteamericana envió ayer un informe a la Academia Soviética, sobre los primeros descubrimientos hechos por el "Mariner IX" en su misión de exploración de Marte.

El informe enviado por los científicos norteamericanos a sus colegas soviéticos se espera ayude al feliz aterrizaje de los vehículos rusos "Mars-2" y "Mars-3", que intentarán posarse suavemente en Marte en los próximos 15 días.

POSIBLE NUEVO PLANETA
CAMBRIDGE (Inglaterra), 17. (Efe). — Un astrónomo de la Universidad de Cambridge ha apuntado hoy la posibilidad de que un décimo planeta pueda estar orbitando al sol, a una distancia mayor que el planeta Plutón.

El Dr. David W. Dewhurst, jefe del Observatorio de la Universidad, ha declarado que las anomalías observadas en la órbita de Neptuno—octavo planeta del sistema solar— indican la posible presencia de otro cuerpo celeste.

"Sin embargo, debemos poner de relieve que actualmente sólo se trata de una hipótesis, resultado de los estudios teóricos realizados por un grupo de científicos de Cambridge y por un colega en Estados Unidos".

"Debemos admitir que es una teoría interesante, pero todavía carece de consistencia. No se trata, en modo alguno, de un descubrimiento científico", añade Dewhurst.

EL POLVO DE MARTE
BOULDER, Colorado (EE. UU.), 17. (Efe-Upi). — Los científicos de la Universidad de Colorado han manifestado que las partículas de polvo existentes sobre el planeta Marte tienen un tamaño inferior a cinco micrones.

Se pone de relieve que se necesitaría un millón de micrones para cubrir la copa de un pino.

La medición fue hecha utilizando un espectrómetro ultravioleta que se encuentra a bordo del "Mariner 9", que describe órbitas en torno al planeta. El instrumento fue construido en el laboratorio de la universidad de física espacial y atmosférica.

La tormenta de polvo ha impedido que el "Mariner" pueda obtener fotografías nítidas de Marte.

El doctor Charles Hord ha dicho que las partículas, debido a su pequeño tamaño, no se asen-

Explosión de una bomba en el Palacio de Justicia de Munich
MUNICH, 17. (Efe). — En la puerta del palacio de justicia de Munich hizo explosión, hoy, una bomba, poco después de las cinco de la tarde, que no hirió a ninguna persona.

Según un portavoz del Ministerio de Justicia, se desconoce, hasta ahora, la identidad de los terroristas que colocaron la bomba. Poco antes de que hiciera explosión el artefacto había varias decenas de personas merodeando por las cercanías del edificio.

En las Naciones Unidas

Respuesta de USA a China Fue acusada de «emplear conceptos vacíos», totalmente retóricos

NACIONES UNIDAS, 17. (Efe). — Los EE.UU. acusaron anoche a China de «emplear conceptos vacíos» totalmente retóricos en su primer discurso ante la organización mundial.

El embajador norteamericano ante la ONU replicó de esta forma al viceministro de Asuntos Exteriores chino, quien el pasado lunes en su primer discurso ante la 24 asamblea, acusó a los EE.UU. y a la URSS de haber estado «maniobrando» la organización mundial a su antojo.

En una declaración oficial, Bush calificó el discurso del delegado chino Chiao Kuan Hua de «sofoprendiente, inesperado y molesto».

EL NOMBRE DE LIN PIAO, EN LA PRENSA CHINA
BELGRADO, 17. (Efe). — Lin Piao, sobre cuya desaparición se viene haciendo tantas especulaciones, ha aparecido de nuevo en el lugar más destacado en la prensa china, según comunica desde Pekín el correspondiente de la agencia yugoslava Tanjug.

En la edición de la gran revista ilustrada y en color «China en imágenes» que se publica en lenguas extranjeras y que acaba de aparecer en Pekín—aunque está dedicada al 50 aniversario de la fundación del partido comunista chino en julio, retraso nada extraño en esta clase de publicaciones— aparece una gran fotografía de Lin Piao con Mao Tse Tung en la portada. Lin Piao aparece también numerosas veces con Mao. Chu En Lai y otras personalidades, y finalmente en una gran fotografía de nuevo con Mao a dos páginas.

La aparición de este número de la revista china con una presencia tan acusada de Lin Piao parece referir al menos, aquellas especulaciones que se refieren a una posible caída en desgracia política del sucesor designado de Mao. En cambio no es imposible que Lin Piao se encuentre enfermo, como sugieren otras especulaciones.

Moscú y Pekín a Hanoi durante 1971, se estima en medios cercanos al Pentágono. La Unión Soviética aporta las dos terceras partes de esta suma total.

Durante los tres años últimos—informa el semanario neoyorquino «Newsweek»— los capítulos que han recibido una mayor ayuda han sido, además del armamento, alimentos, camiones y fertilizantes para el campo. En 1969, Hanoi recibió 340 millones de dólares en concepto de ayuda económica, y 245 millones en armas. En el presente año, 450 millones se destinaron a ayuda no militar y 170 para armamento.

Por su parte, los Estados Unidos ha entregado a Vietnam del Sur dos mil millones de dólares, de los cuales, el 75 por ciento fueron para ayuda militar.

Se ha procedido a la recuperación del «ELCANO»

LONDRES, 17. (Efe). — Una operación de remolque del petrolero español «Elcano», que sufrió una explosión a bordo el pasado lunes, a 40 millas de Dakar, es esperada para las próximas horas, según un portavoz de la agencia de seguros «Lloyds», en Londres.

El citado portavoz añadió que parece muy posible que el petrolero español pueda ser remolcado a puerto.

SE HA PROCEDIDO A LA RECUPERACION

MADRID, 17. (Cifra). — El buque-tanque «Elcano», naufragado el pasado lunes a la altura de Cabo Verde, permanece todavía a flote «con la quilla al sol», ha declarado a última hora de esta mañana un portavoz de la compañía armadora del buque.

La misma fuente ha asegurado que la empresa ha hecho abandono del barco a la compañía aseguradora y que ésta—la «Lloyd» londinense— ha aceptado la decisión, procediendo, seguidamente a la recuperación del mismo.

UN TRIPULANTE, HOSPITALIZADO EN DAKAR

DAKAR (Senegal), 17. (Efe). — Un tripulante del petrolero español «Elcano» fue hospitalizado en esta ciudad, por lo que no ha podido emprender el viaje a España con el resto de sus compañeros.

Se trata de Juan López Bielesma, que padece una fractura de tobillo, quien quedó internado en el hospital de Dakar, según informaron en dicho centro.

El resto de los supervivientes, treinta y cuatro, salieron esta mañana por vía aérea, rumbo a Las Palmas de Gran Canaria, desde donde continuarán viaje hacia Madrid.

Nacimiento de un niño que pesó seis kilos 750 gramos

CASERTA (Nápoles), 17. (Efe). — Un niño de seis kilogramos setecientos cincuenta gramos, dio a luz ayer en el hospital de Maricamisa, en la provincia de Caserta, Carmela Cionti, ya madre de otros cuatro hijos.

El parto, definido «excepcional», por los mismos médicos que asistieron a la mujer causó en la localidad «mucho interés y curiosidad, en el hospital donde se encuentra la madre y el recién nacido centenares de personas han desfilado para ver a la criatura.

Tanto la madre como su robusto hijo, se encuentran en perfectas condiciones de salud.

AYUDAS A HANOI
NUEVA YORK, 17. (Pyresa). — A unos 620 millones de dólares ascenderá la ayuda prestada por

Moda en los Abrigos para Caballero

Abrigos vigorosamente cálidos, confortables. De un estilo entre clásico y deportivo. Que protege. Que permite toda actividad. Entallados, con grandes solapas. En tejidos lisos de actuales tonalidades. O en estambres y chevrons de elegantes dibujos. Realizados con toda perfección por nuestra industria de confecciones. Todas las tallas para todas las configuraciones.

El Corte Inglés
PLANTA SEGUNDA

VALENCIA - MADRID
BARCELONA - SEVILLA - BILBAO

• CAFETERIA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES • SUPERMERCADO • PELUQUERIAS •

ABIERTO A MEDIODIA TEMPERATURA IDEAL

MOSCU no ha contestado a la propuesta de un viaje del ex-secretario de la OTAN, Manlio Brosio, a la capital soviética

BRUSELAS, 17 (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—La visita a Bruselas del ex-Secretario General de la O.T.A.N., Manlio Brosio, es calificada por los comentaristas como discreta e importante. Manlio Brosio, encargado por los catorce países de la O.T.A.N. de una misión de sondeo en Moscú, llegó el martes a Bruselas procedente de Turín, donde tiene su domicilio.

En este momento se sabe que Brosio se reunirá con el Ministro belga de Asuntos Exteriores, Pierre Harmel, y con los cuatro consejeros políticos de la Alianza Atlántica, que en principio deben acompañarle su viaje a Moscú. Los consejeros de Brosio son de cuatro nacionalidades: un americano, un inglés, un alemán y un belga.

En medios próximos al secretario de la Alianza Atlántica se pone de relieve que hasta el momento no se ha recibido ninguna contestación de Moscú a la proposición que se hizo a través del gobierno belga, en nombre de los países de la O.T.A.N., sugiriendo la visita a la capital soviética del ex-Secretario General de la Alianza Atlántica. Aunque no se había fijado ninguna fecha límite para contestar a las proposiciones de los gobiernos de la O.T.A.N., no deja de ser significativo el silencio de los rusos a una propuesta que se inscribe de lleno en sus propias iniciativas. Lo que en este caso convendría aclarar es si Rusia acepta o no una misión de carácter multilateral y si está conforme con la presencia de un americano en el equipo de Brosio. Esta podría ser la clave para esclarecer las esperanzas, todavía verdes, en torno a una negociación para una reducción recíproca y equilibrada de fuerzas.

BROSIO, O LA EFICACIA NEGOCIADORA

En todo caso se señala en los medios atlánticos que será imposible que Brosio pueda informar en el consejo de ministros de la O.T.A.N., que se celebrará en Bruselas el próximo diciembre, sobre los resultados de un viaje que todavía no ha emprendido y que acaso no haya tenido lugar aun cuando se reúnan los ministros.

El silencio de Moscú es igualmente significativo en la medida en que Brosio, durante su mandato como Secretario General de la O.T.A.N., ha mantenido una línea clara y dura ante todos aquellos planteamientos de distensiones que no venían acompañados de signos de buena voluntad y propósitos de hacer algo más importante que un acto de propaganda.

Hay que esperar con calma la evolución de este asunto, que por el momento ha producido ya comentarios de todos los tonos. Pero todavía no es hora de establecer juicios concluyentes.

Serias dificultades para dar con la persona que ocupe la Secretaría de las Naciones Unidas. Thant cesará dentro de seis semanas con carácter definitivo

Personas capacitadas existen bastantes, pero que satisfagan a unos y otros, no parece existir ninguna

NUEVA YORK, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—La nave de la paz se quedará oficialmente sin timonel el 31 de diciembre. Thant se está recuperando ahora de la úlcera gástrica producida en diez años de servicios al frente del organismo internacional. Thant ha declarado que no aceptará un nuevo mandato, ni tan siquiera con carácter interino.

¿Se encontrará un nuevo Secretario General en el curso de las seis semanas escasas que aún quedan para tomar tan importante decisión?

No es que falten candidatos, algunos con apoyo y prestigio. En cabeza de la lista figura el Embajador de Finlandia, Max Jacobson. Jacobson tendría el respaldo de Europa Occidental, de Estados Unidos y de buen número de otros países, pero la Unión Soviética parece estar determinada a impedir su nombramiento. El doctor Herrera, de Chile, eminente poeta y buen economista y administrador —y esta última capacidad sería importante en un momento en que las Naciones Unidas atraviesan tan graves dificultades financieras— también goza del respeto y respaldo de numerosas naciones. Pero ante el doctor Herrera se alza el obstáculo prácticamente infranqueable de la firme oposición estadounidense.

Un tercer candidato, con tantas o mayores posibilidades, puesto que sus principales rivales parecen quedar excluidos por las razones más arriba indicadas, es el antiguo Ministro de Asuntos Exteriores de Austria y hoy presentante permanente de su país ante la ONU, Sr. Waldheim. En él se fijan hoy más y más las delegaciones del mundo, en su búsqueda de un nuevo Secretario General. Pero tampoco parece que Waldheim goce de apoyo universal.

A la luz de estas dificultades, han florecido otras candidaturas, especialmente la del Ministro actual de Comunicaciones etíope y antiguo Embajador de su país ante el organismo internacional, Makonnen. Este, sin duda, podría contemplar un porvenir más risueño, si los demás gobiernos del continente africano hubieran tomado una auténtica iniciativa en su favor.

EL FUTURO SECRETARIO Y LA POLITICA DE BLOQUES

Entre bastidores, se oye más y más el nombre del actual Ministro de Asuntos Exteriores rumano, Sr. Manescu, aún cuando, a decir verdad, semejante candidatura parece estar condenada a morir antes incluso de nacer oficialmente. A pesar de su notable independencia frente a la Unión Soviética, Rumanía es un miembro del Pacto de Varsovia. Harto difícil, por no decir imposible, es suponer que un candidato de este bloque militar o del otro, el pacto del Atlántico, pueda ser aceptado por la familia internacional en su conjunto. Por lo demás, es evidente que Manescu no se enfrentaría sólo con la oposición del mundo occidental y de la OTAN, de la propia Unión Soviética, irritada por la postura independiente adoptada por Bucarest.

Tantas son las dificultades en encontrar un sucesor de Thant, que, a pesar de las reiteradas declaraciones hechas por el hombre hoy recluso en una clínica neoyorquina, afirmando una y otra vez que no aceptaría la renovación de su mandato, más de una delegación expresa la esperanza de que el actual Secretario General de la ONU reconsiderará su postura.

PEKIN DESEA LA PERMANENCIA DE THANT

La entrevista, al parecer sumamente cordial, celebrada el domingo pasado entre Thant y la delegación china que acudió a entregarle sus credenciales, ha sido interpretada como un posible apoyo implícito de Pekín para una renovación del mandato. La URSS ha abogado siempre en favor del mantenimiento de Thant e incluso en estas últimas semanas se negó a considerar seriamente un sucesor, confiando aún en que Thant aceptaría continuar en el puesto.

Lo que realmente parece haber inducido al actual Secretario General a tomar su decisión fue el hecho de que, hace poco más de un año, cuando sondeó la postura británica y americana, Londres y Washington tan sólo indicaron que no se oponían a una renovación de su mandato, dándole implícitamente a entender que no apoyarían en cambio vigorosa y decididamente su candidatura, como, por lo visto, Thant esperaba. En estas alegadas al Secretario General se aventura ahora que su dolencia no sería impedimento para que acepte una vez más el timón de la nave de la ONU. Se cree incluso poder asegurar que Thant estaría dispuesto a aferrarlo una vez más, a pesar de sus declaraciones pasadas, si Londres y Washington modificarán su postura de «oposición» en el sentido de una actitud «activamente positiva».

Nuevas perspectivas de colaboración entre Italia y Austria

ESPERANZA AUSTRIACA DE CREAR UN BLOQUE REGIONAL «CENTRO - EUROPEO»

ROMA, 17 (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pisotoli).—La visita oficial a Italia del Presidente de la República Austriaca, Franz Jonas, concluida hoy, ha abierto nuevas perspectivas de colaboración política y económica entre ambos países.

El aspecto más importante de estas conversaciones romanas es el que se refiere al anteproyecto del Primer Ministro del Gobierno de Viena, Bruno Kreisky, que alimenta la esperanza de crear un bloque regional «centro-europeo», que debería comprender Austria, Alemania Occidental, Suiza e Italia, definido también como «un anillo de conjunción entre acuerdos bilaterales y acuerdos más amplios, a escala europea, firmados ya por los países de esa futura «Centro-Europa».

Se trata, en definitiva, de superar por los flancos el obstáculo impuesto por la Unión Soviética, como condición «sine qua non» al conceder el tratado de paz a Austria en 1955, al cabo de un largo período de insistentes presiones aliadas y austriacas.

Con aquel tratado, Austria se comprometió a no formar parte de alianzas occidentales, siendo este el gran obstáculo para su ingreso en la Comunidad Económica Europea. La alternativa viable es la «zona de libre intercambio», pero Bruno Kreisky quiere sortear el obstáculo soviético planteando las relaciones a otros niveles. El plan es ambicioso y complejo, y si el Gobierno de Viena sabe encauzar-

la, es muy posible —se deduce en Roma— que desemboque en el resultado concreto que espera Kreisky; o sea, el de crear una nueva fuerza político-económica en la Europa Central. La visita a Roma era muy importante a este respecto, puesto que Austria considera que ese anillo de conjunción «centro-europeo» deberá gravitar hacia el Mediterráneo. La oposición o la hostilidad Roma haría fracasar el proyecto.

LOS TIROLESES Y LA INTEGRACION EUROPEA

A esta hora, entre ambos países estaba todo en el aire a causa de las difíciles relaciones italo-austriacas en torno al asunto del Alto Adigio. La solución de este viejo problema, con el famoso «paquete» de concesiones italianas en beneficio de la minoría de lengua un nuevo estado de cosas, que se inicia en medio de un ambiente francamente eufórico. El Gobierno italiano ha tenido además el gusto de indultar a tres altoatesinos condenados a doce y catorce años por atentados con explosivos, y los ambientes austriacos y del Tiro del Sur han expresado públicamente su emoción.

ACUERDOS

Con ocasión de la visita del presidente Jonas, Austria ha firmado con Italia un importante acuerdo para rebajar las tarifas aduaneras, y otros convenios sobre seguridad social y facilidades recíprocas, que suponen el derribo de notables murallas burocráticas. Parece ser que también se ha hablado de la posible candidatura como secretario de las Naciones Unidas, en sustitución de U Thant, del diplomático austriaco Waldheim, ex-Ministro de Asuntos Exteriores y antiguo funcionario de la Embajada de Austria en Roma, donde el estiman mucho por su importante labor de mediación en el asunto del Alto Adigio.

Para comprender, en fin, el ambiente en que se ha desarrollado la visita del Presidente austriaco en la Quirinal, subrayaremos que él y el Jefe del Estado italiano, Saragat, habían estudiado juntos en la universidad de Viena, y que ambos conocen perfectamente los respec-

tivos idiomas. Franz Jonas, que es un antiguo obrero de imprenta, se formó en la corriente del socialismo de Otto Bauer, que fue en definitiva el precursor de la socialdemocracia de ahora, de la que Saragat —contra el partido socialista y el comunista— fue fundador en Italia hace veinticinco años.

Roy Jenkins, lugarteniente laborista

A pesar de su triunfo en las votaciones, su europeísmo puede obligarle a dimitir a lo largo del año parlamentario

LONDRES, 17 (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Con la victoria del socialista Roy Jenkins, por 14 votos, sobre el aspirante oficial, el izquierdista Michael Foot, ha terminado el segundo y último asalto de la lucha para ocupar el segundo puesto del escalafón del partido laborista británico, tras el líder Harold Wilson.

En la primera parte de estas elecciones, Roy Jenkins había quedado a falta de dos votos para renovar su mandato como lugarteniente del laborismo, mientras Michael Foot conseguía 96, y Wedgwood Benn, 46. El ex-Canciller del Exchequer sumó hoy los mismos votos que hace ocho días, es decir 140, y Michael Foot, 126. Benn fue descartado de esta segunda vuelta en la primera votación.

El resultado de hoy es una victoria para todos. Para Jenkins, porque a pesar de su oposición al partido con motivo del debate sobre la entrada en el Mercado Común, renueva el cargo. Para Foot, pues, aunque perdió, regresará orgulloso a casa por el elevado número de votos que alcanzó. Y para Harold Wilson, que no ha terminado en la disputa, pero que estará más satisfecho con el triunfo de Jenkins que con el de Foot, siempre más difícil de manejar por su tendencia hacia la izquierda.

JENKINS, EUROPEO EN SU ISLA

Aunque en la reducida victoria de Roy Jenkins ha influido su actitud desafiante hacia el partido al arrastrar a 68 diputados al campamento de los conservadores, en la decisiva votación celebrada el pasado día 28 en Westminster para decidir el ingreso del Reino Unido en el «Club de los Seis», lo que no deja lugar a dudas es que el ala izquierda del laborismo —como ya se advirtió en la conferencia anual del partido— ha cobrado nuevo impulso y representa casi a la mitad de los socialistas con asiento en la cámara de los Comunes.

La única duda que existía sobre

la confirmación de Jenkins en el puesto de lugarteniente de Wilson estaba en los 46 votos que quedaban flotantes tras la derrota de Benn la pasada semana. De haber ido todos ellos a la urna de Foot, a estas horas Jenkins sería un derrotado, pues sólo le han votado los mismos 140 que lo hicieron el pasado miércoles.

La causa de la victoria de Jenkins está en las abstenciones. Esta tarde han depositado su papeleta sólo 266 de los 282 votantes

Alemania, al borde de una huelga que afectará a más de medio millón de trabajadores

Entre ellos, no pocos españoles pueden ser gravemente afectados por el paro

BONN, 17. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).—Si no se produce un milagro en el último momento, el gobierno socialista-liberal del Canciller Brandt convocará la primera huelga importante desde su llegada al poder en octubre del pasado año. En efecto, los obreros metalúrgicos del norte de Baden-Wurtemberg se han pronunciado a favor de la huelga en una proporción del noventa por ciento, y la dirección regional del sindicato I.G. metal, respaldada por esa mayoría aplastante, ha solicitado el comité directivo central del sindicato la promulgación de la orden de huelga para los 553.000 trabajadores metalúrgicos de la región. El paro está previsto que comience el lunes próximo a las doce en punto de la noche. Grandes empresas automovilísticas, como «Daimler-Benz», es decir, Mercedes, de Stuttgart, y NSU, de Neckar-Ulm, quedarán paralizadas. A la orden de huelga del sindicato los empresarios han respondido con el anuncio de la aplicación del «lock-out», esto es, el cierre de las fábricas. La situación es, pues, grave.

OCHO AÑOS SIN HUELGAS

En general, los sindicatos alemanes no van a la huelga así porque así. Hay que remontarse a finales de abril y primeros de mayo de 1963 para encontrar el último movimiento huelguístico legal. En aquella ocasión fueron a la huelga 400.000 obreros metalúrgicos del sur del país. Los empresarios contratacaron con el «lock-out» y la industria de la República Federal perdió 22 millones de horas de trabajo. Luego, en 1970, un arbitraje federal permitió anular en el último minuto la orden de huelga lanzada en esta misma región del norte de Baden-Wurtemberg, entonces, los trabajadores obtuvieron un aumento

de salarios del 12,2 por ciento. Ahora, sus reivindicaciones son más modestas. El sindicato regional está dispuesto a aceptar el siete y medio por ciento propuesto por la comisión de arbitraje, en vez del once por ciento exigido al principio. Por su parte, la asociación patronal se niega a pasar del cuatro y medio por ciento. En estas condiciones, la huelga parece inevitable. La votación a su favor fue masiva, y así, el lunes que viene a medianoche, todo parece indicar que comenzará una huelga de más de medio millón de obreros metalúrgicos, del que sólo la mitad está sindicada.

AFECTARA A LOS ESPAÑOLES

Este conflicto social de producirse afectará económicamente a unos millones de trabajadores españoles. El sindicato I.G. Metall ha declarado que sólo pagará la indemnización de huelga a los obreros sindicados y la gran mayoría de los trabajadores españoles no reúnen esa condición. De añadidura, la aplicación del «lock-out» por los industriales puede situarlos en la penosa situación de parados forzados. Por lo tanto, parecen condenados a padecer las consecuencias de un conflicto en el que, en realidad, no han tenido arte ni parte. La amplitud del mal que pueden sufrir nuestros compatriotas y el resto de los trabajadores alemanes y extranjeros no sindicados, dependerá de la duración de la huelga. Pero, aunque sea breve, sus pobres economías parecen lógico que se resentían.

De todos modos, como queda dicho al principio, todavía es posible el milagro. Hasta el momento, ni el Canciller Brandt ni el Ministro de Economía, Schiller, han tomado una iniciativa de mediación amistosa, ya que es la única que está a su alcance, sobre todo, la mediación del Canciller, con su gran autoridad moral, podría ser decisiva.

París: el «coronel» Fournier, víctima de lo que parece la venganza de un truhan

El affaire del tráfico de drogas, cada vez más complicado

PARIS, 17. (Del corresponsal de PYRESA, ENRIQUE LABORDE).—Sujeto de mucho cuidado y enredador profesional, el tal Roger Delouette, que anda en manos de la justicia norteamericana por haber intentado meter de rondón en Estados Unidos cuarenta y ocho kilos de heroína, ha pasado por el detector de mentiras. Es más, después de haber metido en el llo al «Coronel» Paul Fournier del servicio secreto francés, ha considerado que convenía poner un poco más de confusión y ha confesado espontáneamente: «En este asunto de drogas, uno de mis contactos en los Estados Unidos debía ser un miembro del consulado de Francia en Nueva York». Es decir, que Roger Delouette ha saltado del Ministerio del Interior al de Asuntos Exteriores y salpica con el fango de sus embrollos a todo el mundo. Y esto, unido al complejo procedimiento norteamericano al asunto en un laberinto.

VENGANZA DE TRUHAN

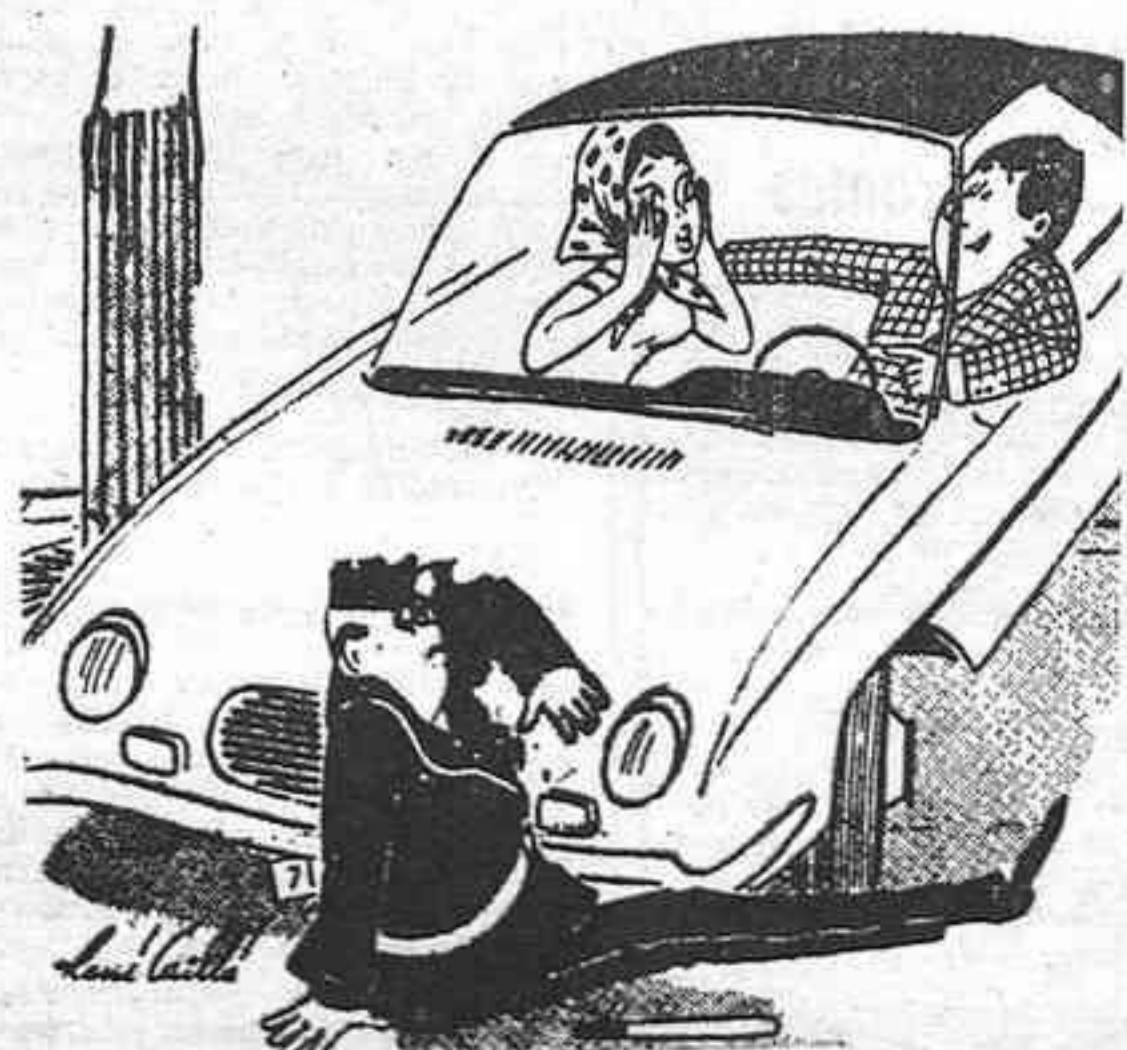
Roger Delouette prestó servicios allá por el 1968, en una oficina dedicada al estudio de la producción agrícola, establecida en Cuba. Fue por aquel entonces cuando le escribió una carta al director de la escuela de ingenieros agrónomos, pidiéndole ciertos detalles. Con la firma que cierraba la respuesta, se fabricó un título de ingeniero. Pues bien, poco después, Delouette pasó el campo del S.D.E.C.E. (Servicio de Documentación Exterior y de Contraspionaje), donde era un peón de brega sin la menor importancia. Al reorganizarse el servicio, se llevó a cabo una selección que dejó en la calle a bastantes ineptos, entre ellos al tal Roger Delouette. El maestro de esa liquidación fue el «Coronel» Fournier. De ahí que lo de ahora se estime como una venganza de truhan rencoroso.

En el S.D.E.C.E. se atiende a

este argumento y recuerdan como en 1967 el «Comandante» Leroy Finville fue complicado en el turbio asunto del secuestro de Ben Barka por un «honorable confidente» del servicio, llamado Antoine López, actualmente en la cárcel. En el curso de su trabajo, estos patronos del espionaje y del contraespionaje, tienen que recurrir a sujetos de cuidado que, con frecuencia, se revelen de mala manera cuando les dan con la puerta en las narices. Por ello nada debe sorprender en esta escalada de acusaciones de Roger Delouette, que no ha titubeado en afirmar ante un juez norteamericano que él sigue en el servicio secreto francés.

Mientras tanto, una marea sucia anda de acá para allá, de las costas norteamericanas a las francesas. Y una aclaración de los hechos se impone, porque esto tipo de contaminación es más grave de lo que parece.

HUMOR



INOCENTADA. — ¡Qué susto te has llevado! ¡Criste que chocaba contra el árbol!

Méjico rompe sus relaciones con China nacionalista

MEJICO, 17. (Efe).—El Gobierno mejicano ha roto sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de China Nacionalista, según informó ayer la Secretaría mejicana de Relaciones Exteriores.